

مگر انہوں اور اخلاقی خرابیوں پر تنبیہ کرتے ہوئے انہیں بتایا گیا ہے کہ یہ رسول اور یہ قرآن اسی دین کی طرف بلا رہا ہے جس کی دعوت شروع سے تمام انبیاء دیتے چلے آئے ہیں اور جو نظر اللہ کے منہ سے نکلے ایک ہی دین حق ہے۔ اس دین کے سیدھے رستے سے ہٹ کر جو راہیں تم نے اختیار کی ہیں وہ خود ان کتابوں کی رو سے بھی صحیح نہیں ہیں جن کو تم کتاب اللہ یعنی قرآن سے تسلیم کرتے ہو۔ لہذا اس صداقت کو قبول کر لو جس کے صداقت ہونے سے تم خود بھی انکار نہیں کر سکتے۔ دوسرے گروہ کو جو اب بہترین امت ہونے کی حیثیت سے حق کا علم دار اور دنیا کی اصلاح کا ذمہ دار بنایا جا چکا ہے، اسی سلسلہ میں مزید ہدایات دی گئی ہیں جو سورہ بقرہ میں شروع ہوا تھا۔ انہیں پھیلے انبیاء کی امتوں کے مذہبی و اخلاقی زوال کا عبرتناک نقشہ دکھا کر تنبیہ کیا گیا ہے کہ ان راہوں پر چلنے سے بچیں، انہیں بتایا گیا ہے کہ ایک مصلح جماعت ہونے کی حیثیت سے وہ کس طرح کام کریں اور ان اہل کتاب اور منافق مسلمانوں کے ساتھ کیا معاملہ کریں جو خدا کے راستے میں طرح طرح سے رکاوٹیں ڈال رہے ہیں، اور انہیں اپنی ان کمزوریوں کی اصلاح پر متوجہ کیا گیا ہے جن کا ظہور جنگِ حد کے سلسلہ میں ہوا تھا۔ اس طرح یہ سورہ نہ صرف آپ اپنے مختلف اجزاء میں مسلسل و مربوط ہے بلکہ سورہ بقرہ کے ساتھ بھی اس کا ایسا ذہنی تعلق نظر آتا ہے کہ یہ بالکل اس کا تتمہ معلوم ہوتی ہے اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس کا فطری مقام بقرہ سے متصل ہی ہے۔

سورہ کا تاریخی پس منظر یہ ہے :

۱) سورہ بقرہ میں اس دینِ حق پر ایمان لانے والوں کو جن آزارناکوں اور مصائب و مشکلات سے قبل از وقت متنبہ کر دیا گیا تھا وہ پوری شدت کے ساتھ نہیں آجگی تھیں۔ جنگِ بدر میں اگر چہ اہل ایمان کو فتح حاصل ہوئی تھی لیکن یہ جنگ گویا بظہر کے پھٹنے میں پتھر مارنے کی ہم نغمی تھی۔ اس اولین مرحلہ مقابلہ نے عربوں کی ان سب طاقتوں کو جو بھگادیا تھا جو اس نئی تحریک سے عداوت کھتی تھیں۔ ہر طرف طوفان کے آثار نمایاں ہو رہے تھے، مسلمانوں پر ایک دائمی خوف اور بے اطمینانی کی حالت طاری تھی

اور ایسا محسوس ہوتا تھا کہ مدینہ کی یہ چھوٹی سی بستی جس کے گرد و پیش کی ساری دنیا سے لڑائی مولنے والی تھی صفحہ بہرتی سے مٹا ڈالی جائے گی۔ ان حالات کا مدینہ کی معاشی حالت پر بھی نہایت بُرا اثر پڑتا تھا۔ اول تو ایک چھوٹے سے قصبہ میں جس کی آبادی چند سو گھروں سے زیادہ نہ تھی، یکا یک ہماجرین کی ایک بڑی تعداد کے آجانے سے ہی معاشی توازن بگڑ چکا تھا، اس پر فریڈھیڈت اس حالت جنگ کی وجہ سے نازل ہو گئی۔

(۲) ہجرت کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اطراف مدینہ کے یہودی قبائل کے ساتھ معاہدے کیے تھے، ان لوگوں نے ان معاہدات کا ذرہ برابر پاس نہ کیا جنگ بدر کے موقع پر ان اہل کتاب کی ہمدردیاں توجیہ و نبوت اور کتاب و آخرت کے سنے والے مسلمانوں کے بجائے بوجنے والے مشرکین کے ساتھ تھیں۔ بدر کے بعد یلوگ حکم کھلا قریش اور دوسرے قبائل عرب کو مسلمانوں کے خلاف جوش دلا دلا کر بدلیینے پر آمگم کرنے لگے، خصوصاً بنی نضیر کے سردار کعب بن اشرف نے تو اس سلسلہ میں اپنی منافقانہ کوششوں کو انتہائی عداوت، بلکہ کینہ و پین کی حد تک پہنچا دیا۔ اہل مدینہ کے ساتھ ان پہلوؤں کے ہمسائیگی اور دوستی کے جو تعلقات صدیوں سے چلے آ رہے تھے ان کا پاس دلچاظ بھی انھوں نے لٹھا ڈیا تھا۔ آخر کار جب ان کی شرتیں اور عہد شکنیاں حد برداشت سے گزرنے لگیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے چند ہیبتناک نبی قبیلے پر، جو ان یہودی قبیلوں میں سب سے زیادہ شر بہتھا، حملہ کر دیا اور انھیں اطراف مدینہ سے نکال باہر کیا لیکن اس سے دوسرے یہودی قبائل کی آتش و خاراوند زیادہ بھڑک اٹھی، انھوں نے مدینہ کے منافق مسلمانوں اور حجاز کے مشرک قبیلوں کے ساتھ ساز باز کر کے اسلام اور مسلمانوں کے لیے ہر طرف خطرات ہی خطرات پیدا کر دیے، جیسی کہ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جان کے متعلق ہر وقت یہاں دیشہ رہنے لگا کہ یہ علوم کرب پ پر قتلہ حملہ ہو جائے۔ صحابہ کرام اس زمانہ میں بالعموم پھیسا رہندے تھے، شجون کے ڈر سے لڑائیوں کو پرے دیے جاتے تھے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اگر تھوڑی دیر کے لیے بھی کہیں نکلا ہوتا

اوجھل ہوجاتے تو صحابہ کرام گھبرا کر آپ کو ڈھونڈنے کے لیے نکل کھڑے ہوتے تھے۔

(۳) بدر کی شکست کے بعد قریش کے دلوں میں آپ ہی انتقام کی آگ بج کر رہی تھی کہ اس پر زبیر بن ابیہود یوں نے چھڑکا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک ہی سال بعد مکہ سے تین ہزار کا لشکر حجاز مدینہ پر حملہ آور ہو گیا اور اُردو کے دامن میں وہ لڑائی پیش آئی جو جنگِ احد کے نام سے مشہور ہے۔ اس جنگ کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہزار آدمی مدینہ سے نکلے تھے مگر راستہ میں سے تین سو مونا فوج کا ایک الگ ہو کر مدینہ کی طرف پلٹ گئے اور جو سات سو آدمی آپ کے ساتھ رہ گئے تھے ان میں بھی منافقین کی ایک چھوٹی سی پارٹی شامل رہی جس نے دواں جنگ میں مسلمانوں کے درمیان فتنہ برپا کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ یہ پہلا موقع تھا جب معلوم ہوا کہ مسلمانوں کے اپنے گھر میں اتنے کثیر التعداد آ راستہ میں موجود ہیں اور وہ اس طرح باہر کے دشمنوں کے ساتھ مل کر خود اپنے بھائی بندوں کو نقصان پہنچانے پر تیار ہوئے ہیں۔

(۴) جنگِ احد میں مسلمانوں کو جو شکست ہوئی اس میں اگرچہ منافقین کی مدد سے وہاں ایک بڑا حصہ تھا، لیکن اس کے ساتھ مسلمانوں کی اپنی کمزوریوں کا حصہ بھی کچھ کم نہ تھا، اور یہ ایک قدرتی بات تھی کہ ایک خاص طرز فکر اور نظامِ اخلاق پر جو جماعت بھی تازہ تازہ ہی نہ تھی جس کی اخلاقی تربیت بھی مکمل نہ ہو سکی تھی، اور جسے اپنے عقیدہ و مسلک کی حمایت میں لڑنے کا یہ دوسرا ہی موقع پیش آیا تھا، اس کے کام میں بعض کمزوریوں کا ظہور بھی ہوتا۔ اس لیے یہ ضرورت پیش آئی کہ جنگ کے بعد اس کی پوری شناخت پر ایک مفصل تبصرہ کیا جائے اور اس میں اسلامی نقطہ نظر سے جو کمزوریاں مسلمانوں کے اندر پائی گئی تھیں ان میں سے ایک ایک کی نشان دہی کر کے اس کی اصلاح کے متعلق ہدایات دی جائیں۔ اس سلسلے میں یہاں نظر میں رکھنے کے لائق ہے کہ اس جنگ پر قرآن کا تبصرہ ان تبصروں سے کتنا مختلف ہے جو دنیوی جنرل اپنی رپورٹوں کے بعد کیا کرتے ہیں۔

اللہ کے نام سے جو رحمن اور رحیم ہے

آل، ام، اللہ، وہ زندہ جاوید ہستی جو نظام کائنات کو نبھالے ہوئے ہے، حقیقت میں اُس کے سوا کوئی الہ نہیں ہے۔

اُس نے تم پر یہ کتاب نازل کی جو حق لے کر آئی ہے اور ان کتابوں کی تصدیق کر رہی ہے جو پہلے سے آئی ہوئی تھیں۔ اس سے پہلے اُس نے انسانوں کی ہدایت کے لیے توراہ اور انجیل نازل کی تھیں۔ نیز حق اور باطل میں فرق کرنے والی چیز بھی اس نے نازل فرمائی۔ اب جو لوگ اُس کے فرامین کو قبول کرنے سے انکار کریں ان کو یقیناً سخت سزا ملے گی، اللہ بے پناہ طاقت کا مالک ہے اور بُرائی کا بدلہ دینے والا ہے۔

زمین اور آسمان کی کوئی چیز اللہ سے پوشیدہ نہیں، وہی تو ہے جو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں تمہاری صورتیں چھپی چاہتا ہے بنا تا لے۔ اُس زبردست حکمت والے کے سوا کوئی اور خدا

یہ خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

تہ یعنی یہ کتاب سراسر علم حق پر مشتمل ہے۔ اس میں باطل اور جھوٹ کی کوئی آمیزش نہیں ہے، اس کے سیانہ میں سے کوئی چیز قیاس اور گمان اور انداز سے پریشانی نہیں ہے، اس میں کہیں نظر و رائے اور فیصلہ کی غلطی کا کوئی شائبہ نہیں پایا جاتا، ہر معاملہ میں یہ جو کچھ کہتی ہے حق ہی کہتی ہے۔

تہ یعنی وہ کائنات کی تمام حقیقتوں کا جاننے والا ہے، لہذا جو کتاب اس نے نازل کی ہو وہ سراسر حق ہی ہونی چاہیے۔ بلکہ خالص حق صرف اسی کتاب میں انسان کو میسر آ سکتا ہے جو اس عظیم و دانائی کی طرف سے نازل ہو۔
تہ اس میں دعواہ حقیقتوں کی طرف اشارہ ہے۔ ایک یہ کہ تمہاری حضرت کو جیسا وہ جانتا ہے نہ کوئی دیکھ سکتا ہے نہ تم خود جان سکتے ہو، لہذا اس کی رہنمائی پر اعتماد کیے بغیر تمہارے لیے چارہ نہیں۔ دوسرے یہ کہ جس نے تمہارے ہتھیار اہل سے لے کر بعد کے مراحل تک ہر موقع پر تمہاری چھوٹی سے چھوٹی ضرورتوں تک کو پورا کرنے کا انتظام کیا، کس طرح ممکن تھا کہ وہ دنیا کی زندگی میں تمہاری ہدایت رہنمائی کا انتظام نہ کرے گا، لاکھوں برس پہلے سے جو کچھ کہتی ہے حقیقت ہے تو وہی ہے۔

نہیں ہے۔ وہی خدا ہے جس نے یہ کتاب تم پر نازل کی ہے۔ اس کتاب میں دو طرح کی آیات ہیں۔ ایک محکمات جو کتاب کی اصل بنیاد ہیں، اور دوسری متشابہات۔ جن لوگوں کے دلوں

سے محکم کی اور پتہ چیز کو کہتے ہیں۔ "آیات محکمات" سے مراد وہ آیات ہیں جن کی زبان بالکل صاف ہے، جن کا مفہوم متعین کرنے میں کسی اشتباہ کی گنجائش نہیں ہے، جن کے الفاظ معنی و مدعا پر صاف اور صریح دلالت کرتے ہیں جنھیں تاویلات کا تختہ مشق بنانے کا موقع مشکل ہی سے کسی کو مل سکتا ہے۔ یہ آیات کتاب کی اصل بنیاد ہیں، یعنی قرآن جس غرض کے لیے نازل ہوا ہے اس غرض کو ہی آیتیں پورا کرتی ہیں۔ انہی میں اسلام کی طرف دنیا کو دعوت دی گئی ہے، انھی میں عبرت اور نصیحت کی باتیں فرمائی گئی ہیں، انھی میں گمراہیوں کی تردید اور راہ راست کی توضیح کی گئی ہے، انہی میں دین کے بنیادی اصول بیان کیے گئے ہیں، انہی میں عقائد، عبادات، اخلاق، فرائض اور امر و نہی کے احکام ارشاد ہوئے ہیں پس جو شخص طالب حق ہو اور یہ جاننے کے لیے قرآن کی طرف رجوع کرنا چاہتا ہو کہ وہ کس راہ پر چلے اور کس راہ پر نہ چلے، اس کی پیاس بجھانے کے لیے آیات محکمات ہی اصل مرجع ہیں اور فطرۃ انہی پر اس کی توجہ مرکوز ہوگی اور وہ زیادہ تر انہی سے فائدہ اٹھانے میں مشغول رہے گا۔

لہذا متشابہات = وہ جن کے مفہوم میں اشتباہ کی گنجائش ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ انسان کے لیے زندگی کا کوئی راستہ تجویز نہیں کیا جاسکتا جب تک کائنات کی حقیقت و اس کے آغاز و انجام اور اس میں انسان کی حیثیت اور ایسے ہی دوسرے بنیادی امور کے متعلق کم سے کم ضروری معلومات انسان کو نہ دی جائیں۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جو چیزیں انسان کے حواس سے ماوراء ہیں، جو انسانی علم کی گرفت میں نہ کبھی آئی ہیں نہ آسکتی ہیں، جن کو نہ اس نے کبھی دیکھا نہ چھوا نہ سنا، ان کے لیے انسانی زبان میں نہ ایسے الفاظ مل سکتے ہیں جو انہی کے لیے وضع کیے گئے ہوں اور نہ ایسے معروف اسالیب بیان مل سکتے ہیں جن سے ہر سامع کے ذہن میں ان کی صحیح تصویر کھینچ جائے۔ لامحالہ یہ ناگزیر ہے کہ اس نوعیت کے مضامین کو بیان کرنے کے لیے الفاظ و اسالیب بیان وہ استعمال کیے جائیں جو اصل حقیقت سے قریب تر مشابہت رکھنے والی محسوس چیزوں کے لیے انسانی زبان میں پاسے جاتے ہیں چنانچہ ما بعد الطبعی مسائل کے بیان میں قرآن میں ایسی ہی زبان استعمال کی گئی ہے، ورنہ مشابہات سے مراد وہ آیات ہیں جن میں یہ زبان استعمال کی گئی ہے۔ لیکن اس زبان کا زیادہ سے زیادہ فائدہ اس تناہی ہو سکتا ہے کہ آدمی کو حقیقت کے قریب

(باقی اسکے صفحہ پر)

میں ٹیڑھ ہے وہ فتنہ کی تلاش میں ہمیشہ متشابہات ہی کے پیچھے پڑے رہتے ہیں اور ان کو معنی پہنانے کی کوشش کیا کرتے ہیں، حالانکہ ان کا حقیقی مفہوم اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ بخلاف اس کے جو لوگ علم میں پختہ کار ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہمارا ان پر ایمان ہے، یہ سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہیں، اور یہ ہے کہ کسی چیز سے صحیح سبق صرف دانشمند لوگ ہی حاصل کرتے ہیں۔ یہ اہل ایمان اللہ سے دعا کرتے رہتے ہیں کہ مالک! جبکہ تو ہمیں سیدھے رستہ پر لگا چکا ہے تو اب کہیں ہمارے دلوں کو پھر کجی میں مبتلا نہ کر دیجیو۔ ہمیں اپنے خزانہ فیض سے رحمت عطا کر کہ تو ہی فیاضِ حقیقی ہے۔ پروردگار! تو یقیناً سب لوگوں کو ایک روز جمع کرنے والا ہے جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، تو ہرگز اپنے وعدہ سے ٹلنے والا نہیں ہے۔“

جن لوگوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا ہے انھیں اللہ کے مقابلہ میں نہ مال کچھ کام دیگا

(بقیہ صفحہ سابق) تک پہنچا دے یا اس کا ایک دھندلا سا تصویر پیدا کر دے، ورنہ اس کے مفہوم کو متعین کرنے کی جتنی زیادہ کوشش کی جائے گی اتنے ہی زیادہ اشتباہات و احتمالات سے سابقہ پیش آئے گا جتنی کہ انسان حقیقت سے فریب تر ہونے کے بجائے اور زیادہ دور ہوتا چلا جائے گا۔ پس جو لوگ طالبِ حق ہیں اور ذوقِ فضول نہیں رکھتے وہ تو متشابہات سے حقیقت کے اُس دھندلے تصور پر ممانعت کر لیتے ہیں جو کام چلانے کے لیے کافی ہے اور اپنی تمام تر توجیہ و حکمت پر صرف کرتے ہیں، مگر جو لوگ بوالفضول یا فتنہ جو ہوتے ہیں ان کا تمام شغلہ متشابہات ہی کی بحث و تفتیح ہوتا ہے۔

(حواشی صفحہ ۱۵) اللہ یہاں کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ جب وہ لوگ متشابہات کا صحیح مفہوم جانتے ہی نہیں تو ان پر ایمان کیسے آئے حقیقت یہ ہے کہ آدمی کو قرآن کے کلام اللہ ہونے کا یقین محکمات کے مطالعہ سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ متشابہات کی تاویلوں سے۔ اور جب یہ بات محکمات میں غور و فکر کرنے سے اس کو یاطمینان حاصل ہو جاتا ہے کہ یہ کتابِ اقصی اللہ ہی کی کتاب ہے تو پھر متشابہات اس کے دل میں کوئی خلجان پیدا نہیں کرتے۔ جہاں امکان کا سیدھا سادہ مفہوم اس کی سمجھ میں آ جاتا ہے اس کو وہ لے لیتا ہے، اور جہاں پیچیدگی رونما ہوتی ہے وہاں کھوج لگانے اور شوکانیاں کرنے کے بجائے وہ اللہ کے کلام پر ایمان لاکر اپنی توجہ کام کی باتوں کی طرف پھیر دیتا ہے۔

نہ اولاد، وہ دوزخ کا ایندھن بن کر رہیں گے۔ اُن کا انجام ویسا ہی ہوگا جیسا فرعون کے ساتھیوں اور اُن سے پہلے کے نافرمانوں کا ہو چکا ہے کہ انھوں نے آیاتِ الہی کو جھٹلایا نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان کے گناہوں پر انھیں پکڑ لیا اور حق یہ ہے کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے پس جن لوگوں نے تمہاری دعوت کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے اُن سے کہہ دو کہ قریب ہے وہ وقت جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے، اور جہنم بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہے تمہارے لیے اُن دو گروہوں میں ایک نشانِ عبرت تھا جو (بدر میں) ایک دوسرے سے نہرِ آرزو ہوتے۔ ایک گروہ اللہ کی راہ میں لڑ رہا تھا اور دوسرا گروہ کافر تھا۔ دیکھنے والے کو چشمِ سر دیکھ رہے تھے کہ کافر گروہ مومن گروہ سے دو چند ہے۔ مگر (نتیجہ نے ثابت کر دیا کہ) اللہ اپنی فتح و نصرت سے جس کو چاہتا ہے مدد دیتا ہے۔ دیدہٴ بینا رکھنے والوں کے لیے اس میں بڑا سبق پوشیدہ ہے۔

۱۵ خطابِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

۱۶ یہ خطاب عام مکہ میں سے ہے جن میں اہل کتاب، مشرکین عرب اور منافقین سب شامل ہیں۔
 ۱۷ جب بدر کا واقعہ اُس وقت قریبی زمانہ ہی میں پیش آچکا تھا اس لیے اس کے مشاہدات و نتائج کی طرف اشارہ کر کے لوگوں کو عبرت دلائی گئی ہے۔ اس جنگ میں تین باتیں نہایت سبق آموز تھیں :-
 ایک یہ کہ مسلمان اور کفار جو شان سے ایک دوسرے کے بالمقابل آئے تھے اس سے دونوں خدائی فرق صاف ظاہر ہوا تھا۔ ایک طرف کافروں کے لشکر میں شرابوں کے دُور چل رہے تھے، ناچنے اور گانے والی لڑکیاں ساتھ آئی تھیں، اور خوب داؤدیش دی جا رہی تھی، اور دوسری طرف مسلمانوں کے لشکر میں پرہیزگاری تھی، خدا ترسی تھی، انتہا درجہ کا اخلاقی انضباط تھا، نمازیں تھیں اور روزے تھے، بات بات پر خدا کا نام تھا اور خدا ہی کے آگے دعائیں اور التجائیں تھیں۔ دونوں لشکروں کو دیکھ کر ہر شخص باسانی معلوم کر سکتا تھا کہ دونوں میں سے کون اللہ کی راہ میں لڑ رہا ہے۔

دوسرے یہ کہ مسلمان اپنی قلتِ تعداد اور بے سروسامانی کے باوجود کفار کی بڑی اور بہتر سطر رکھنے والی (باقی اگلے صفحہ پر)

لوگوں کے لیے رغباتِ نفس، عورتیں، اولاد، سونے چاندی کے ڈھیر، چیدہ گھوڑے، مویشی اور زرعی زمینیں بڑی خوش آئند بنا دی گئی ہیں، مگر یہ سب دنیا کی چند روزہ زندگی کے سامان ہیں حقیقت میں جو بہتر ٹھکانا ہے وہ تو اللہ کے پاس ہے۔ کہو، میں تمہیں بتاؤں کہ ان سے زیادہ اچھی چیز کیا ہے؟ جو لوگ تقویٰ کی روش اختیار کریں ان کے لیے ان کے رب کے پاس باغ ہیں جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی، وہاں انھیں بیشکی کی زندگی حاصل ہوگی، پاکیزہ میوے ان کی رفیق ہوں گی، اور اللہ کی رضا سے وہ سرفراز ہوں گے۔ اللہ اپنے بندوں کے رویہ پر گہری نظر رکھتا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ مالک! ہم ایمان لائے، ہماری خطاؤں سے درگزر فرما اور ہمیں آتشِ دوزخ سے بچائے۔ یہ لوگ صبر کرنے والے ہیں، راستباز، فرمانبردار اور فیاض ہیں اور رات کی آخری گھڑیوں میں اللہ سے مغفرت کی دعائیں مانگا کرتے ہیں۔

اللہ نے خود اس بات کی شہادت دی ہے کہ اس کے سوا کوئی اللہ نہیں ہے، اور فرشتے

(یعنی صفحہ سابق) فرقہ کے مقابلہ میں جس طرح کامیاب ہوئے اس سے صاف معلوم ہو گیا تھا کہ ان کو اللہ کی تائید حاصل تھی۔

تیسرے یہ کہ اللہ کی غالب طاقت سے غافل ہو کر جو لوگ اپنے سرورِ سامان اور اپنے حامیوں کی کثرت پر پھولے ہوئے تھے ان کے لیے یہ واقعہ ایک تازیانہ تھا لکن طرح پر غفلت و قدامتِ نوح و نوحیوں اور دینہ کے کاشتکاروں کی ایک ٹھنی بھرجاوت کے ذریعہ سے ڈش جیسے قید کو شکست دلا سکتا ہے جو تمام عجب کا سرترج تھا۔

دعا شناسی صحیحہ، یعنی اللہ جل جلالہ کی تعظیم نہیں ہے، نہ سرسری اور سطحی طور پر یہ صلہ کرنے والا ہے، بلکہ بندوں کے اعمال و افعال اولان کی نیتوں اور ارادوں کو خوب جانتا ہے اور اسے جیسی طرح معلوم ہے کہ بندوں میں سے کون اس انجام کا واقعی شوق ہے۔

یہ یعنی راہِ حق میں پوری استقامت دکھانے والے ہیں کسی نقصان یا مصیبتِ تہمت نہیں ہارتے کسی (باقی اگلے صفحہ پر)

اور سب اہل علم بھی راستی اور انصاف کے ساتھ اس پر گواہ ہیں کہ اُس زبردست حکیم کے سوانی الواقع کوئی اللہ نہیں ہے۔ اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے۔ اس دین سے ہٹ کر جو مختلف طریقے اُن لوگوں نے اختیار کیے جنہیں کتاب دی گئی تھی، ان کے اس طرز عمل

(بقیہ صفحہ سابق) ناکامی سے دل شکستہ نہیں ہوتے کسی لالچ سے پھسل نہیں جاتے، اور ایسی حالت میں بھی حق کا دامن مضبوطی کے ساتھ تھامے رہتے ہیں جبکہ ظاہر اُس حق کی کامیابی کا کوئی امکان نظر نہ آتا ہو۔

تو یعنی اللہ جو کائنات کی تمام حقیقتوں کا براہ راست علم رکھتا ہے، جو تمام موجودات کو بے جواب دیکھ رہا ہے، جس کی نگاہ سے زمین و آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں، یہ اُس کی شہادت ہے۔ اور اس سے بڑھ کر معتبر یعنی شہادت اور کس کی ہوگی۔ کہ پورے عالم وجود میں اس کی اپنی ذات کے سوا کوئی ایسی ہی نہیں ہے جو الوہیت کی صفات سے محض ہو، الوہیت کے اقتدار کی مالک ہو، اور الوہیت کے حقوق کی حقی ہو۔

(حواشی صفحہ بڑا) سلہ اللہ کے بعد سب سے زیادہ معتبر شہادت فرشتوں کی ہے کیونکہ وہ سلطنت کائنات کے انتظامی اہل کار ہیں، اور براہ راست اپنے ذاتی علم کی بنا پر شہادت دے رہے ہیں کہ اس سلطنت میں اللہ کے سوا کسی کا حکم نہیں چلتا اور اس کے سوا کوئی ایسی ہی نہیں ہے جس کی طرف زمین و آسمان کے انتظامی معاملات میں وہ رجوع کرتے ہوں۔ اس کے بعد مخلوقات میں سے جن لوگوں کو بھی حقائق کا تھوڑا بہت علم حاصل ہوا ہے اُن سب کی ابتداء سے آفرینش سے آج تک یہ متفقہ شہادت رہی ہے کہ ایک ہی خدا اس پوری کائنات کا مالک و مدبّر ہے۔

تو یعنی اللہ کے نزدیک انسان کے لیے صرف ایک ہی نظام زندگی اور ایک ہی طریقہ حیات صحیح و درست ہے، اور وہ یہ ہے کہ انسان اللہ کو اپنا مالک و معبود تسلیم کرے اور اس کی بندگی و غلامی میں اپنے آپ کو باکس سپرد کر دے، اور اس کی بندگی بجالانے کا طریقہ جو خدا کا کرے بلکہ اُس نے اپنے پیغمبروں کے ذریعہ سے جو ہدایت بھیجی ہے، ہر کی ویشی کے بغیر صرف اسی کی پیروی کرے۔ اسی طرز فکر و عمل کا نام اسلام ہے اور یہ بات رٹ رہی ہے کہ کائنات کا خالق و مالک اپنی مخلوق اور رعیت کے لیے اسلام کے سوا کسی دوسرے طرز عمل کو جائز تسلیم نہ کرے۔ آدنی اپنی حفاظت سے اپنے آپ کو دہریت سے لے کر شرک و بت پرستی تک ہر نظر پے اور ہر مسلک کی پیروی کا جائز و حقدار دیکھتا ہے، مگر فراموشی کائنات کی نگاہ میں تو یہ بڑی بناوٹ ہے۔

کی کوئی وجہ اس کے سوا نہ تھی کہ انھوں نے علم آجانے کے بعد آپس میں ایک دوسرے پر زیادتی کرنے کے لیے ایسا کیا۔ اور جو کوئی اللہ کے احکام و ہدایات کی اطاعت سے انکار کر دے اللہ کو اس سے حساب پیتے کچھ دیر نہیں لگتی۔ اب اگر یہ لوگ تم سے بھگدڑ کریں تو ان سے کہو میں نے اور میرے پیروں نے تو اللہ کے آگے تسلیمِ خم کر دیا ہے، پھر اہل کتاب اور غیر اہل کتاب دونوں سے پوچھو کیا تم نے بھی اُس کی اطاعت و بندگی قبول کی؟ اگر کی تو وہ راہِ راستہ پا گئے، اور اگر اس سے منہ موڑا تو تم پر صرف پیغام پہنچا دینے کی ذمہ داری تھی، آگے اللہ خود اپنے بندوں کے معاملہ کو دیکھنے والا ہے۔

ع

جو لوگ اللہ کے احکام و ہدایات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں اور اس کے پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے ہیں اور ایسے لوگوں کی جان کے درپے ہو جاتے ہیں جو خلقِ خدا میں سے عدل و راستی کا حکم دینے کے لیے اٹھیں، ان کو دردناک سزا کی خوشخبری سن دو یہ وہ لوگ ہیں جن کے

لہ مطلب یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے جو پیغمبر بھی دنیا کے کسی گوشے اور کسی زمانہ میں آیا ہے اس کا دین اسلام ہی تھا اور جو کتاب بھی دنیا کی کسی زبان اور کسی قوم میں نازل ہوئی ہے اس نے اسلام ہی کی تبلیغ دی ہے اس اہل دین کو مسخ کر کے اور اس میں کمی بیشی کر کے جو بہت سے مذاہبِ نوعِ انسانی میں رائج کیے گئے ان کی پیدائش کا سبب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ لوگوں نے اپنی جائز ہوسے بڑھ کر حقوقِ اُفادہ سے اتر اتینا حاصل کرنے چاہے اور اپنی خواہشات کے مطابق اہل دین کے عقائد، اصول اور احکام میں رد و بدل کر ڈالا۔

تو دوسرے الفاظ میں اس بات کو یوں سمجھیے کہ میں اور میرے پیرو تو اُس ٹیٹھ اسلام کے قائل ہیں جو خدا کا اہل دین ہے۔ اب تم بتاؤ کہ آیا تم اپنے اور اپنے اسلاف کے بڑھائے ہوئے حاشیوں کو چھوڑ کر اس اصلی و قطعی دین کی طرف آتے ہو؟

تو یہ طنز یہ انداز بیان ہے مطلب یہ ہے کہ اپنے جن کرتوتوں پر وہ آج بہت خوش ہیں اور سمجھ رہے ہیں کہ ہم بہت خوب کام کر رہے ہیں انھیں بتا دو کہ تمہارے ان اعمال کا انجام یہ ہے۔

اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہو گئے، اور ان کا مددگار کوئی نہیں ہے۔

تم نے دیکھا نہیں کہ جن لوگوں کو کتاب کے علم میں سے کچھ حصہ ملا ہے اُن کا حال کیا ہے؟ انہیں جب کتاب الہی کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ اُن کے درمیان فیصلہ کر سکیں، تو اُن میں سے ایک فوج اس سے پہلو تھی کرتا ہے اور اس فیصلہ کی طرف آنے سے منہ پھیر جاتا ہے۔ ان کا یہ طرز عمل اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں آتشِ دوزخ تو ہمیں س تک نہ کرے گی اور اگر دوزخ کی سزا ہم کو ملے گی بھی تو بس چند روز۔ اُن کے خود ساختہ عقیدوں نے اُن کو اپنے دین کے معاملہ میں بڑی غلط فہمیوں میں ڈال رکھا ہے۔ مگر کیا بنے گی اُن پر جب ہم انہیں اُس روز جمع کریں گے

لہذا اُن کے اعمال ضائع ہو گئے یعنی ان سے کوئی مفید نتیجہ برآمد نہ ہوا، انہوں نے اپنی قوتیں اور کوششیں ایسی راہ میں صرف کر دیں جس کا نتیجہ دنیا میں بھی خراب ہے اور آخرت میں بھی خراب۔ اور ان کا کوئی مددگار نہیں یعنی کوئی طاقت ایسی نہیں جو ان کی اس غلط سبی و عمل کو پھیل بنا سکے، یا کم از کم بد انجامی ہی سے بچا سکے جن جن قوتوں پر وہ بھروسہ رکھتے ہیں کہ وہ دنیا میں یا آخرت میں یا دونوں جگہ اُن کا کام میں لگیں ان میں سے فی الواقع کوئی بھی ان کی مددگار ثابت نہ ہوئی۔ لہذا یعنی اُن سے کہا جاتا ہے کہ خدائی کتاب کو آخری سند مان لو، اس کے فیصلہ کے آگے سر جھکا دو، اور جو کچھ اُس کی رو سے حق ثابت ہوا ہے حق اور جو اس کی رو سے باطل ثابت ہوئے باطل تسلیم کر لو۔ واضح رہے کہ اس مقام پر خدا کی کتاب سے مراد توراہ یا انجیل ہے اور کتاب کے علم میں سے کچھ حصہ پانے والوں سے مراد یہود و نصاریٰ کے علماء ہیں۔

۳۵ یعنی یہ لوگ اپنے آپ کو خدا کا چہیتا سمجھ بیٹھے ہیں، بیاس خیال خام میں مبتلا ہیں کہ ہم خواہ کچھ کریں بہر حال انتہا ہماری ہے، ہم اہل ایمان ہیں، ہم فلاں کی امت اور فلاں کے مرید اور فلاں کے دامن گرفتہ ہیں، بھلا دوزخ کی کیا مجال کہ ہمیں چھو جائے، اور بالفرض اگر ہم دوزخ میں ڈالے بھی گئے تو بس چند روز وہاں رکھے جائیں گے تاکہ گناہوں کی جو لائش لگ گئی ہے وہ صاف ہو جائے، پھر سہ سے جنت میں پہنچا دیے جائیں گے۔ اسی قسم کے خیالات نے ان کو اتنا جبری وجہ باک بنا دیا ہے کہ وہ گنہگار سے سخت جرائم کا ارتکاب کر جاتے ہیں، بدترین گناہوں کے مرکب ہوتے ہیں، کھلم کھلا حق سے انحراف کرتے ہیں اور خدا کا خوف ان کے دل میں نہیں آتا۔

جس کا نام یقینی ہے! اس روز ہر شخص کو اس کی کمائی کا بدلہ پورا پورا دیدیا جائے گا اور کسی پر ظلم نہ ہوگا۔

کہو، خدایا! ملک کے مالک! توجہ سے چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے بھین لے، جسے چاہے غرت بخشے اور جس کو چاہے ذلیل کر دے، بھلائی تیرے اختیار میں ہے، بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے، رات کو دن میں پر وقتا ہوا لے آتا ہے اور دن کو رات میں، جاندار میں سے بے جان کو نکالتا ہے اور بے جان میں سے جاندار کو، اور جسے چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔

مومن اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا ہمدرد اور ہمساز ہرگز نہ بنائیں۔ جو ایسا کرے اُس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں یہ معاف ہے کہ تم ان کے ظلم سے بچنے کے لیے بظاہر ایسا طرز عمل اختیار کر جاؤ، مگر اللہ تمہیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور تمہیں اُسی کی طرف پلٹ کر

لے جب انسان ایک طرف کافروں اور منافقوں کے کرتوت دیکھتا ہے اور دوسری طرف یہ دیکھتا ہے کہ وہ دنیا میں کس طرح پھل پھول رہے ہیں، ایک طرف اہل ایمان کی اطاعت شعاریاں دیکھتا ہے اور دوسری طرف ان کو اس فقر و فاقہ اور ان مصائب و آلام کا شکار دیکھتا ہے جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام سلسلہ اور اس کے لگ بھگ زمانہ میں مبتلا تھے، تو قدرتی طور پر اس کے دل میں ایک عجیب حسرت آمیز استفہام گوش کر لے گھٹتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں اُسی استفہام کا جواب دیا ہے اور ایسے لطیف پیرایہ میں دیا ہے کہ اس سے زیادہ لطافت کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔

سلف یعنی اگر کوئی مومن کسی دشمن اسلام جہوت کے جنگل میں پھنسا ہوا ہو اور اُسے ان کے ظلم و تم کا خوف ہو تو اسکو اجازت ہے کہ اپنے ایمان کو چھپائے رکھے اور کفار کے ساتھ بظاہر اس طرح رہے کہ گویا انہی میں کا ایک آدمی ہے، یا اگر اس کا مسلمان ہونا ظاہر ہو گیا ہو تو اپنی جان بچانے کے لیے وہ کفار کے ساتھ دوستانہ رویہ کا اظہار بھی کر سکتا ہے حتیٰ کہ شدید خوف کی حالت میں، جو شخص برداشت کی طاقت نہ رکھتا ہو اس کو کلمہ کفر تک کہہ جانے کی نصیحت ہے۔

جانا ہے۔ اسے نبی، لوگوں کو خبردار کر دو کہ تمھارے دلوں میں جو کچھ ہے اُسے خواہ تم چھپاؤ یا ظاہر کرو اللہ بہر حال اُسے جانتا ہے، زمین و آسمان کی کوئی چیز اس کے علم سے باہر نہیں ہے اور اُس کا اقتدار ہر چیز پر حاوی ہے۔ وہ دن آنے والا ہے جب ہر نفس اپنے کئے کا پھل حاضر پائے گا خواہ اس نے بھلائی کی ہو یا بُرائی۔ اس روز آدمی یہ تمنا کرے گا کہ کاش ابھی یہ دن اُس سے بہت دور ہوتا! اللہ تمھیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور وہ اپنے بندوں کا نہایت خیر خواہ ہے۔

اسے نبی، لوگوں سے کہہ دو کہ اگر تم حقیقت میں اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی اختیار کرو اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمھاری خطاؤں سے درگزر فرمائے گا، وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحیم ہے۔ اُن سے کہو کہ اللہ اور رسول کی اطاعت قبول کرو پھر اگر وہ تمھاری یہ دعوت قبول نہ کریں تو یقیناً یہ ممکن نہیں ہے کہ اللہ ایسے لوگوں سے محبت کرے جو اس کی اور

سے یعنی کہیں انسانوں کا خوف تم پر اتنا نہ چھا جائے کہ خدا کا خوف دل سے نکل جائے۔ انسان حد سے حد تمھاری دنیا بگاڑ سکتے ہیں مگر خدا تمھیں ہمیشگی کا ثواب دے سکتا ہے۔ لہذا اپنے بچاؤ کے لیے اگر بد رعبہ جوہری کبھی کفار کے ساتھ تعلق کرنا پڑے تو وہ بس اس حد تک ہونا چاہیے کہ اسلام کے مشن اور اسلامی جماعت کے مفاد اور کسی مسلمان کی جان و مال کو نقصان نہ پہنچائے بغیر تمھاری جان و مال کا تحفظ ہو جائے اور کفر یا کافروں کی کوئی حقیقی خدمت تمھارے ہاتھوں انجام نہ ہونے پائے جس سے اسلام کے مقابلہ میں کفر کو فروغ حاصل ہونے کا امکان ہو۔ ورنہ خوب سمجھ لو کہ اگر اپنے آپ کو بچانے کے لیے تم نے اللہ کے دین کو یا اہل ایمان کی جماعت کو یا کسی ایک فرد مومن کو بھی نقصان پہنچایا، یا خدا کے باغیوں کی کوئی حقیقی خدمت انجام دی تو اللہ کے محاسبہ پر گزرنے کا سوا کچھ نہیں ہے۔

سے یعنی یہ اس کی انتہائی خیر خواہی ہے کہ وہ تمھیں قبل از وقت ایسے اعمال پر متنبہ کر رہا ہے جو تمھارے انجام کی خرابی کے موجب ہو سکتے ہیں۔

اس کے رسول کی اطاعت سے انکار کرتے ہوئے۔

اللہ نے آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمرانؑ کو تمام دنیا والوں پر ترجیح دے کر
 (اپنی رسالت کے لیے) منتخب کیا تھا۔ یہ ایک سلسلہ کے لوگ تھے جو ایک دوسرے کی نسل سے
 پیدا ہوئے تھے۔ اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔ (وہ اس وقت سن رہا تھا، جب عمران کی

۱۷ یہاں پہلی تقریر ختم ہوتی ہے۔ اس کے مضمون، خصوصاً جنگ بدر کی طرف جو اشارہ اس میں کیا گیا
 ہے اس کے انداز پر غور کرنے سے غالب قیاس یہی ہوتا ہے کہ اس تقریر کے نزول کا زمانہ جنگ بدر کے بعد اور
 جنگ احد سے پہلے کا ہے، یعنی ۱۷ھ ہجری۔ محمد بن اسحاق کی روایت سے عموماً لوگوں کو یہ غلط فہمی ہوتی ہے کہ
 اس سورۃ کی ابتدائی ۸۰ آیتیں وفدِ نجران کی آمد کے موقع پر ۹ھ ہجری میں نازل ہوئی تھیں لیکن اول تو
 اس تہیہ کی تقریر کا مضمون صاف بتا رہا ہے کہ یہ اس سے بہت پہلے نازل ہوئی ہوگی۔ دوسرے مقاتل بن
 سلیمان کی روایت میں تصریح ہے کہ وفدِ نجران کی آمد پر صرف وہ آیات نازل ہوئی ہیں حضرت عیسیٰ اور حضرت عیسیٰ
 علیہما السلام کے بیان پر شکل ہیں اور جن کی تعداد ۳۰ یا اس سے کچھ زیادہ ہے۔

۱۷ یہاں سے دوسرا خطبہ شروع ہوتا ہے جس کے نزول کا زمانہ ۹ھ ہجری ہے جب کہ نجران کی عیسائی
 جمہوریت کا وفد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ نجران کا علاقہ جمانا اور یمن کے درمیان ہے اُس
 وقت اس علاقہ میں ۳۷ رستیاں شامل تھیں اور کہا جاتا ہے کہ ایک لاکھ ۲۰ ہزار تابل جنگ مر اس میں سے کل سکتے تھے۔
 آبادی تمام عیسائی تھی اور تین سرداروں کے زیرِ حکم تھی، ایک عاقب کہلاتا تھا جس کی حیثیت امیر قوم کی تھی،
 دوسرا سید کہلاتا تھا جو ان کے تمدنی و سیاسی امور کی نگرانی کرتا تھا، اور تیسرا اسقف تھا جس سے مذہبی پیشوا کی
 متعلق تھی جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ فتح کیا اور تمام اہل عرب کو یقین ہو گیا کہ ملک کا مستقبل اب محمد رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے تو عرب کے مختلف گوشوں سے آپ کے پاس وفد آنے شروع ہو گئے۔
 اسی سلسلہ میں نجران کے تینوں سردار بھی ۶۰ آدمیوں کا ایک وفد لے کر مدینہ پہنچے۔ جنگ کے لیے بہر حال وہ
 تیار نہ تھے۔ اب سوال صرف یہ تھا کہ آیا وہ اسلام قبول کرتے ہیں یا یقینی بن کر رہنا چاہتے ہیں۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ
 نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ طے نازل کیا تاکہ اس کے ذریعہ سے وفدِ نجران کو اسلام کی طرف (باقی حاشیہ صفحہ ۳۶۰ پر)

عورت کہہ رہی تھی کہ ”میرے پروردگار! میں اس بچے کو جو میرے پیٹ میں ہے تیری نذر کرتی ہوں، وہ تیرے ہی کام کے لیے وقف ہوگا، میری اس پیشکش کو قبول فرما، تو سننے اور جاننے والا ہے۔ پھر جب وہ بچی اس کے ہاں پیدا ہوئی تو اس نے کہا ”مالک! ہمیں یہاں تو لڑکی پیدا ہوگئی ہے۔ حالانکہ جو کچھ اس نے جانتا تھا اللہ کو اس کی خبر تھی۔“ اور لڑکا لڑکی کی طرح نہیں بنتا۔ خیر، میں نے اس کا نام مریم رکھ دیا ہے اور میں اسے اور اس کی آئندہ نسل کو شیطان مردود کے فتنے سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔“ آخر کار اس کے رب نے اس لڑکی کو بخوشی قبول فرمایا، اسے بڑی اچھی لڑکی بنا کر اٹھایا، اور زکریا کو اس کا سرپرست بنا دیا۔

(بقیہ سابق) دعوت دی جائے۔

۱۱۔ حضرت موسیٰ کے والد کا نام عمران تھا اور آل عمران سے مراد وہ انبیاء بنی اسرائیل ہیں جو حضرت موسیٰ و ہارون سے لے کر حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ تک پیدا ہوئے۔

۱۲۔ میچوں کی گراہی کا تمام تو سبب یہ ہے کہ وہ مسیح کو بندہ اور رسول ماننے کے بجائے اللہ کا بیٹا اور الوہیت میں اس کا شریک قرار دیتے ہیں۔ اگر ان کی یہ بنیادی غلطی رفع ہو جائے تو اسلام صحیح و خالص کی طرف ان کا پلٹنا بہت آسان ہو جاتا ہے۔ اسی بنا پر خطبہ کی تمہیدیوں اٹھائی گئی ہے کہ آدم اور نوح اور نسلِ عمرانی کے سب سے پہلے انسان تھے، ایک کی نسل سے دوسرا پیدا ہوتا چلا آیا، ان میں سے کوئی اللہ تھا، بس ان کی خصوصیت یہ تھی کہ اللہ نے اپنے دین کی تبلیغ اور دنیا کی اصلاح کے لیے ان کو منتخب فرمایا تھا۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۳۔ اگر عمران کی عورت سے مراد عمران کی بیوی ٹی جائے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ یہ وہ عمران نہیں ہیں جن کا ذکر اوپر ہوا ہے، بلکہ یہ حضرت مریم کے والد تھے اور ان کا نام بھی عمران تھا۔ اور اگر عمران کی عورت سے مراد آل عمران کی عورت لی جائے تو دونوں جگہ عمران سے دو الگ شخصیتیں مراد لینے کی ضرورت نہ رہے گی لیکن ہمارے پاس کوئی ایسا ذریعہ معلومات نہیں ہے جس سے ہم قطعی طور پر دونوں معنوں میں سے ایک کو ترجیح دے سکیں کیونکہ اس کا انحصار یہ ثابت ہو جانے پر ہے کہ حضرت مریم کے والد کا نام واقعی عمران تھا، یا نہیں تھا۔

(باقی اگلے صفحہ پر)

ذکر یا جب کبھی اس کے پاس محراب میں جاتا تو اس کے پاس کچھ نہ کچھ کھانے پینے کا سامان پاتا۔ پوچھتا مریم! یہ تیرے پاس کہاں سے آیا؟ وہ جواب دیتی اللہ کے پاس سے آیا ہے اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب دیتا ہے۔ یہ حال دیکھ کر زکریا نے اپنے رب سے پکارا پھور دکھا اپنی قدرت سے مجھے نیک اولاد عطا کر، تو ہی دعا سننے والا ہے۔" جواب میں فرشتوں نے آواز دی، جب کہ وہ محراب میں کھڑا نماز پڑھ رہا تھا، کہ اللہ تجھے بخیر کی خوشخبری دیتا ہے، وہ اللہ کی طرف سے ایک فرمان کی تصدیق کرنے والا بن کر آئے گا، اس میں سرداری و بزرگی کی شان تھی،

(بقیہ سابق) اللہ یعنی تو اپنے بندوں کی دعائیں سنتا ہے اور ان کی نیتوں کے حال سے واقف ہے۔

اللہ یعنی لو کا ان بہت سی فطری کمزوریوں اور تمدنی پابندیوں سے آزاد ہوتا ہے جو لوہی کے ساتھ لگی ہوتی ہوتی ہیں لہذا اگر لو کا ہوتا تو وہ مقصد زیادہ اچھی طرح حاصل ہو سکتا تھا جس کے لیے میں اپنے بچے کو تیری راہ میں نذر کرنا چاہتی تھی۔

(حواشی صفحہ ۱۷۱) اللہ اب اس وقت کا ذکر شروع ہوتا ہے جب حضرت مریم سن رشد کو پہنچ گئیں اور بیت المقدس کی جوارگاہ (بیکل) میں داخل کر دی گئیں اور ذکر لائیں میں شب روز مشغول رہنے لگیں۔

لفظ محراب سے لوگوں کا ذہن بالعموم اس محراب کی طرف چلا جاتا ہے جو ہماری مسجدوں میں امام کے کھڑے ہونے کے لیے بنائی جاتی ہے۔ لیکن یہاں محراب سے یہ چیز مراد نہیں ہے۔ صوامع اور کنبیسوں میں اصل عبادت گاہ کی عمارت سے متصل سطح زمین سے کافی بلندی پر جو کمرے بنائے جاتے ہیں، جن میں عبادت گاہ کے مجاور، خدام، اور مختلف لوگ باکرتے ہیں انہیں محراب کہا جاتا ہے۔ اسی قسم کے کمروں میں سے ایک میں حضرت مریم تکلف رہتی تھیں۔

اللہ حضرت زکریا اس وقت تک بے اولاد تھے۔ اس نوجوان صاحبہ لڑکی کو دیکھ کر نظر ان کے دل میں یہ تمنا پیدا ہوئی کہ کاش اللہ انہیں بھی ایسی ہی نیک اولاد عطا کرے، اور یہ دیکھ کر کہ اللہ اس طرح اپنی قدرت سے اس گوشہ نشین لڑکی کو رزق پہنچا رہا ہے انہیں یہ امید ہوئی کہ اللہ چاہے تو اس بڑھاپے میں بھی ان کو اولاد دے گا۔ اللہ کے فرمان سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ چونکہ ان کی پیدائش (باقی اگلے صفحہ پر)

کمال درجہ کا ضابطہ ہوگا، نبوت سے سرفراز ہوگا اور صالحین میں شمار کیا جائے گا۔" زکریا نے کہا "پروردگار بھلا میرے ہاں لڑکا کہاں سے ہوگا، میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں اور پھر بی بی بھی بانجھ ہے۔" جواب بلا "ایسا ہی ہوگا، اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔" عرض کیا "مالک پھر کوئی نشانی میرے لیے مقرر فرما دے۔" کہا "نشانی یہ ہے کہ تم تین دن تک لوگوں سے اشارہ کے سوا کوئی بات چیت نہ کرے گے (یا نہ کر سکو گے)۔ اس دوران میں اپنے رب کو بہت یاد کرنا اور صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہنا۔"

مع

پھر وہ وقت آیا جب مریم سے فرشتوں نے آکر کہا "اے مریم! اللہ نے تجھے برگزیدہ کیا اور پاکیزگی عطا کی اور تمام دنیا کی عورتوں پر تجھ کو ترجیح دے کر اپنی خدمت کے لیے چن لیا۔ اے مریم اپنے رب کی تالیف فرمان بن کر رہ، اس کے آگے سر بسجود ہو اور جو نبی اس کے حضور جھکنے والے ہیں ان کے ساتھ تو بھی جھک۔" یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم تم کو وحی کے ذریعہ

(یقیناً سابق) اللہ تعالیٰ کے ایک غیر معمولی فرمان سے خرق عادت کے طور پر ہوئی تھی اس لیے ان کو قرآن مجید میں کلمہ من اللہ کہا گیا ہے۔

(حاشی صفحہ ۱۸) اے یعنی تیرے بڑھاپے اور تیرے بانجھ پن کے باوجود اللہ تجھے بیٹا دے گا۔

علاء یعنی لسی علامت بنا دے کہ جب ایک بی بی فرقت اور ایک بوڑھی بانجھ کے ہاں لڑکے کی ولادت جیسا عجیب غیر معمولی واقعہ پیش آئے والا ہو تو اس کی اطلاع مجھ پہلے سے ہو جائے۔

علاء اس تقریر کا اصل مقصد عیسائیوں پر ان کے اس عقیدے کی فطنی واضح کرنا ہے کہ وہ مسیح علیہ السلام کو خدا کا بیٹا اور اللہ سمجھتے ہیں۔ بیچ میں حضرت زکریا علیہ السلام کا ذکر اس وجہ سے فرمایا گیا ہے کہ جس طرح مسیح علیہ السلام کی ولادت معجزانہ طریقہ سے ہوئی تھی اسی طرح ان سے چھ مہینہ پہلے ہی حضرت یحییٰ کی پیدائش بھی ایک دوسری طرح کے معجزے سے ہو چکی تھی اس سے اللہ تعالیٰ عیسائیوں کو بیچھانا چاہتا ہے کہ اگر یحییٰ کمان کی اجدی اللہ نے اللہ نہیں بنایا تو مسیح محض اپنی غیر معمولی پیدائش کے بل پر اللہ کیسے ہو سکتے ہیں۔

بتا رہے ہیں، ورنہ تم اُس وقت وہاں موجود نہ تھے جب مہیکل کے خادم یہ فیصلہ کرنے کے لیے کہ مریم کا سر پرست کون ہوا اپنے اپنے قلم پھینک رہے تھے، اور نہ تم اُس وقت حاضر تھے جب اُن کے درمیان جھگڑا برپا تھا۔ اور جب فرشتوں نے کہا "اے مریم! اللہ تجھے اپنے ایک فرمان کی خوشخبری دیتا ہے۔ اُس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا، دنیا اور آخرت میں معزز ہوگا، اللہ کے مقرب بندوں میں شمار کیا جائے گا، لوگوں سے گہوارے میں بھی کلام کرے گا اور بڑی عمر کو پہنچ کر بھی، اور وہ ایک مرد صالح ہوگا۔" یہ سن کر مریم بولی "پروردگار! میرے ہاں بچہ کہاں سے ہوگا، مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ تک نہیں لگایا۔" جواب ملا "ایسا ہی ہوگا، اللہ

لہ یعنی باوجود اس کے کہ کسی مرد نے تجھے ہاتھ نہیں لگایا، تیرے ہاں بچہ پیدا ہوگا یہی لفظ کذاک (ایسا ہی ہوگا) حضرت زکریا کے جواب میں بھی کہا گیا تھا۔ اس کا جو مفہوم وہاں ہے وہی یہاں بھی ہونا چاہیے۔ نیز لفظ کا فقرہ بلکہ پھل اور اگلا سا ریاں اسی معنی کی تائید کرتا ہے کہ حضرت مریم علیہا السلام کو منفی مواصلت کے بغیر بچہ پیدا ہونے کی بشارت دی گئی تھی اور فی الواقع اسی صورت سے حضرت عیسیٰ کی پیدائش ہوئی۔ ورنہ اگر بات یہی تھی کہ حضرت مریم کے ہاں اُسی معروف فطری طریقہ سے بچہ پیدا ہونے والا تھا جس طرح دنیا میں عورتوں کے ہاں ہوا کرتا ہے اور اگر حضرت عیسیٰ کی پیدائش فی الواقع اسی طرح ہوئی ہوتی تو یہ سا ریاں قطعاً ہل ٹھیرتا ہے جو چوتھے رکوع سے چھٹے رکوع تک چلا جا رہا ہے اور وہ تمام بیانات بھی بے معنی قرار پاتے ہیں جو ولادت مسیح کے باب میں دوسرے مقامات پر ہمیں ملتے ہیں۔ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو والد اور ابن اللہ اسی وجہ سے مانا تھا کہ ان کی پیدائش غیر فطری طور پر نبوتی کے ہوئی تھی، ماؤں سے بیچوں نے حضرت مریم پر تہمت اسی وجہ سے لگائی تھی کہ علانیہ وہ دیکھ رہے تھے کہ ایک لڑکی غیر شادی شدہ ہے اور اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا ہے۔ ان دونوں گروہوں کے خیالات کی تردید میں بس آنا کہہ دینا بالکل کافی ہو جاتا کہ تم لوگ غلط کہتے ہو، وہ لڑکی شادی شدہ تھی، فلاں شخص اس کا شوہر تھا، اور اُسی کے نطفے سے عیسیٰ پیدا ہوئے تھے۔ یہ مختصری دو لوگ بات کہنے کے بجائے آخر اتنی ہی تہمیدیں اٹھانے اور تیج و تیج باتیں کرنے اور صاف صاف مسیح بن فلاں کہنے کے بجائے مسیح بن مریم کہنے کی آخر کیا ضرورت تھی جس سے بات چلنے کے بجائے اور اُلجھ جائے۔ پس جو لوگ قرآن کو کلام اللہ مانتے ہیں اور پھر مسیح علیہ السلام کے متعلق یہ بھی ثابت (باقی اگلے صفحہ پر)

جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، وہ جب کسی کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اس سے کہہ دیتا ہے کہ ہو جا اور وہ ہو جاتا ہے۔“ (فرشتوں نے پھر اپنے سلسلہ کلام میں کہا) ”اور اللہ اُسے کتاب لے کر حکمت کی تعلیم دے گا، توراہ اور انجیل کا علم سکھائے گا اور بنی اسرائیل کی طرف اپنا رسول مقرر کرے گا۔ (اور وہ بحیثیت رسول بنی اسرائیل سے کہے گا کہ) میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں۔ میں تمہارے سامنے مٹی سے پرندے کی صورت کا ایک مجسمہ بناتا ہوں اور اس میں پھونک مارتا ہوں، وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جائے گا۔ میں اللہ کے حکم سے مادردانندے اور کوڑھی کو اچھا کر سکتا ہوں اور مرے کو زندہ کر سکتا ہوں۔ میں تمہیں بتا سکتا ہوں کہ تم کیا کھاتے ہو اور کیا اپنے گھروں میں ذخیرہ کر کے رکھتے ہو۔ اس میں تمہارے لیے کافی نشانی ہے اگر تم ایمان لائے والے ہو۔ اور میں اُس تعلیم و ہدایت کی تصدیق کرنے والا بن کر آیا ہوں جو توراہ میں سے اس وقت میرے زمانہ میں موجود ہے اور اس لیے آیا ہوں کہ تمہارے لیے بعض ان چیزوں کو حلال کر دوں جو

(بقیہ صفحہ سابق) کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ ان کی ولادت حسبِ معمول باپ اور ماں کے اتصال سے ہوئی تھی وہ دراصل ثابتہ یہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ انہما ربانی انھیں اور میان مدعا کی امتی ندرت بھی نہیں رکھتا جتنی خود یہ حضرات رکھتے ہیں (مناذ اللہ)۔

(نقاشی صفحہ ہذا) یعنی یہ علامات تم کو اس امر کا اطمینان دلانے کے لیے کافی ہیں کہ میں اُس خدا کا بھیجا ہوا ہوں جو کائنات کا خالق اور حاکم ذی اقتدار ہے، بشرطیکہ تم حق کو ماننے کے لیے تیار ہو، بہت دھرم نہ ہو۔

عہ یعنی یہ میرے فرستادہ خدا ہونے کا ایک اور ثبوت ہے۔ اگر میں اُس کی طرف سے بھیجا ہوا نہ ہوتا بلکہ جو خدا مدعی ہوتا تو خدا ایک مستقل مذہب کی بنا ڈالتا اور اپنے ان کمالات کے زور پر تمہیں سابق دین سے ہٹا کر اپنے ایجاد کردہ دین کی طرف لانے کی کوشش کرتا، لیکن میں تو اسی اہل دین کو ماننا ہوں اور اسی تعلیم کو صحیح قرار دے رہا ہوں جو خدا کی طرف سے اس کے پیغمبر مجھ سے پہلے لائے تھے۔

تم پر حرام کر دی گئی ہیں۔ دیکھو، میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں، لہذا اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو، اللہ میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی اُس کی بندگی اختیار کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔"

جب عیسیٰ نے محسوس کیا کہ نبی اسمٰئیل کفر و انکار پر آمادہ ہیں تو اس نے کہا "کون اللہ کی راہ میں میرا مددگار ہوتا ہے؟" حواریوں نے جواب دیا ہم اللہ کے مددگار ہیں، ہم اللہ

سے یعنی تمہارے بہلا کے توہمات، تمہارے عقیدوں کی قانونی مویشکا فیوں، تمہارے رہبانیت پسند لوگوں کے تشددات، اور غیر مسلم قوموں کے غلبہ و تسلط سے تمہارے ہاں اصل شریعت الہی پر جن کی تہ کو اضافہ ہو گیا ہے ان کو منسوخ کر دوں اور تمہارے لیے وہی چیزیں حلال اور وہی حرام قرار دوں جنہیں اللہ نے حلال یا حرام کیا ہے۔

سے تمام انبیاء علیہم السلام کی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے بھی بنیادی نکات یہی تین تھے۔ ایک یہ کہ اقتدارِ اعلیٰ جس کے مقابلہ میں بندگی کا رویہ اختیار کیا جاتا ہے اور جس کے خوف پر اخلاق و تمدن کا نظام قائم ہوتا ہے، صرف اللہ کے لیے مختص تسلیم کیا جائے، دوسرے یہ کہ اس مقتدرِ اعلیٰ کے مناسبت سے کی حیثیت نبی کے حکم کی اطاعت کی جائے، تیسرے یہ کہ انسانی زندگی کو عفت و حرمت اور جواز و عدم جواز کی پابندیوں سے جلائے نوالا قانون و ضابطہ صرف اللہ کا ہو، دوسروں کے عائد کردہ قوانین منسوخ کر دیے جائیں پس درحقیقت حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہم اور دوسرے انبیاء کے مشن میں یک سمر موفرق نہیں ہے جن لوگوں نے مختلف پیغمبروں کے مختلف مشن قرار دیے ہیں اور ان کے درمیان مقصد و نوعیت کے اعتبار سے فرق کیا ہے انھوں نے سنتِ غلطی کی ہے۔ مالک الملک کی طرف سے اُس کی ہیبت کی طرف جو شخص بھی مامور ہو کر آئے گا اس کے آنے کا مقصد اس کے سوا اور کچھ ہو سکتا ہی نہیں کہ رعایا کو نافرمانی، خود مختاری اور شکر (یعنی اقتدارِ اعلیٰ میں کسی حیثیت کے دوسروں کی مالک الملک کے ساتھ شریک ٹھہرانے اور اپنی وفاداریوں اور عبادت گزاروں کو ان میں منقسم کرنے) سے منع کرے اور اصل مالک کی خالص بندگی و اطاعت اور پرستاری و وفاداری کی طرف دعوت دے۔

سے حضرت عیسیٰ کی پیرائش سے لے کر ان کے جوان ہونے اور نبوت کا کام علما شروع کر دینے تک کے تمام واقعات بیچ میں چھوڑ کر اہل اس وقت کا ذکر شروع کیا جاتا ہے جب بنی اسمٰئیل میں اُن کی (باقی اگلے صفحہ پر)

پرایمان لائے، گواہ رہو کہ ہم مسلم (اللہ کے آگے سب اطاعت جھکا دینے والے) ہیں، مالک جو فرمان تو نے نازل کیا ہے ہم نے اسے مان لیا اور رسول کی پیروی قبول کی، ہمارا نام گلابی دینے والوں میں لکھ لے۔“

پھر بنی اسرائیل (مسیح کے خلاف) خفیہ تدبیریں کرنے لگے، جواب میں اللہ نے بھل پی خفیہ تدبیر کی اور ایسی تدبیروں میں اللہ سب سے بڑھ کر ہے۔ (وہ اللہ کی خفیہ تدبیر ہی تھی) جب اُس نے کہا کہ ”اے عیسیٰ اب میں تجھے واپس لے لوں گا اور تجھ کو اپنی طرف اٹھا لوں گا اور

(بقیہ سابق) مخالفت شروع ہوئی۔

۱۔ حواری کا لفظ قریب قریب وہی معنی رکھتا ہے جو ہمارے ہاں انصار کا مفہوم ہے۔

۲۔ دین اسلام کی اقامت میں حصہ لینے کو قرآن مجید میں اکثر مقامات پر اللہ کی مدد کرنے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ زندگی کے جس دائرے میں اللہ تعالیٰ نے انسان کو ارادہ و اختیار کی آزادی عطا کی ہے، اس میں وہ انسان کو کفر یا ایمان، بغاوت یا اطاعت میں سے کسی ایک راہ کے اختیار کرنے پر اپنی ہدایت طاقت سے مجبور نہیں کرتا بلکہ اسے دہل اور نصیحت سے اس بات کا قائل کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ انکار و نافرمانی اور بغاوت کی آزادی رکھنے کے باوجود اس کے لیے حق یہی ہے اور اس کی فلاح و نجات کا راستہ بھی یہی ہے کہ اپنے خالق کی بندگی و اطاعت اختیار کرے۔ اس طرح نہائش اور نصیحت سے بندھ کر راہ راست پر لانے کی کوشش کرنا، یہ دراصل اللہ کا کام ہے، اور جو بندے اس کام میں اللہ کے ساتھ شریک ہوں ان کو اللہ اپنا رفیق و مددگار قرار دیتا ہے، اور یہ وہ بلند سے بلند و مقام ہے جس پر کسی بندے کی پہنچ ہو سکتی ہے۔ نماز، روزہ اور تمام اقسام کی عبادات میں تو انسان محض بندہ و غلام ہوتا ہے، مگر تبلیغ دین اور اقامت دین کی جدوجہد میں بندے کو خدا کی رفاقت و مددگاری کا شرف حاصل ہوتا ہے جو اس دنیا میں روحانی ارتقاء کا سبب اور انجام تہ ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۲۱) ۱۔ اصل میں لفظ ”متنویک“ استعمال ہوا ہے۔ تو فی کے اصل معنی لینے اور وصول کرنے کے ہیں۔

”روح قبض کرنا“ اس لفظ کا مجازی استعمال ہے کہ ۱۔ اصل معنی موضوع لہ۔ یہاں یہ لفظ انگریزی لفظ (Receiv) سے

کے معنی میں مستعمل ہوا ہے یعنی کسی مہدرہ دار کو اس کے منصب واپس بلا لینا چونکہ بنی اسرائیل (باقی حاشیہ لکھے صفحہ ۲۱)

جنتھوں نے تیرا انکار کیا ہے (ان کی معیت سے اور ان کے گندے ماحول میں ان کے ساتھ رہنے سے) تجھے پاک کر دوں گا اور تیری پیروی کرنے والوں کو قیامت تک اُن لوگوں پر بالادست رکھوں گا جنھوں نے تیرا انکار کیا ہے، پھر تم سب کو آخر کار میرے پاس آنا ہے

(بقیہ سابق) صدیوں سے سلسل نامفر بنیاں کر رہے تھے، بار بار کئی قبیلوں اور مہائشوں کے باوجود ان کی قومی روش گھڑتی ہی چلی جا رہی تھی، بے درپے کئی انبیاء کو قتل کر چکے تھے اور ہر اس بندۂ صالح کے خون کے پیاسے ہو جاتے تھے جو نیک اور راستی کی طرف انھیں دعوت دیتا تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان چھت تمام کرنے اور انہیں ایک آخری موقع دینے کے لیے حضرت عیسیٰ اور حضرت یحییٰ علیہما السلام جیسے دو جلیل القدر پیغمبروں کو بیک وقت جوش کیا جن کے ساتھ مامورین اللہ ہونے کی ایسی کھلی کھلی نشانیاں تھیں کہ ان سے انکار صرف وہی لوگ کر سکتے تھے جو حق و صداقت سے انتہا درجہ کا عناد رکھتے ہوں اور حق کے مقابلہ میں جن کی جسارت و بے باکی حد کو پہنچ چکی ہو۔ مگر بنی اسرائیل نے اس آخری موقع کو بھی ہاتھ سے کھو دیا اور صرف اتنا ہی نہ کیا کہ ان دونوں پیغمبروں کی دعوت رد کر دی، بلکہ ان کے ایک رئیس نے علی الاعلان حضرت یحییٰ جیسے بلند پایہ انسان کا سر ایک رقا صکی قرآنش پر قربان کر دیا، امان کے ظما، و فقہار نے سازش کر کے حضرت عیسیٰ کو رومی سلطنت سے سزائے موت دلوانے کی کوشش کی۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی فہمائش پر مزید وقت اور قوت صرف کرنا بالکل فضول تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو واپس بلا لیا اور قیامت کے لیے بنی اسرائیل پر ذلت کی زندگی کا فیصلہ لکھ دیا۔

یہاں یہ بات اور گہر لینی چاہیے کہ قرآن کی یہ پوری تقریر ماحصل عیسائیوں کے عقیدہ الوہیت مسیح کی تردید و اصلاح کے لیے ہے، اور عیسائیوں میں اس عقیدہ کے پیدا ہونے کا اہم ترین سبب حضرت مسیح کی امجاد و ولادت اور ان کے مزاج محسوس ہونے والے مہجرت کے بعد ان کا آسمان کی طرف اٹھایا جانا ہے جس کا ذکر صاف الفاظ میں ان کی کتابوں میں پایا جاتا ہے۔ اگر عیسائیوں کی یہ روایت غلط ہوتی تو ان کے عقیدہ الوہیت کا اس سے بہتر کوئی روزہ ہو سکتا تھا کہ ان سے صاف الفاظ میں کہا جاتا کہ جیسے تم اللہ اور ابن اللہ بنا رہے ہو وہ مرکز مٹی میں بچکا ہے، مزیا طیمانان چاہتے ہو تو فلاں مقام پر جا کر اس کی قبر دیکھ لو۔ لیکن ایسا کرنے کے بجائے قرآن صرف یہی نہیں کہ ان کی موت کی تصریح نہیں کرتا اور صرف یہی نہیں کہ ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جو زندہ (باقی اگلے صفحہ پر)

اُس وقت میں اُن باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان اختلاف ہو ہے۔ جن لوگوں نے کفر و انکار کی روش اختیار کی ہے انہیں دنیا اور آخرت دونوں میں سخت سزا دوں گا اور وہ کوئی مددگار نہ پائیں گے، اور جنہوں نے ایمان اور نیک عملی کاروائی اختیار کیا ہے انہیں ان کے پورے پورے دیدیے جائیں گے۔ اور خوب جان لے کہ ظالموں سے اللہ ہرگز محبت نہیں کرتا۔“

یہ آیات اور حکمت سے لبریز تندرستی ہے جو ہم تمہیں سن رہے ہیں۔ اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی سی ہے کہ اللہ نے اُسے مٹی سے پیدا کیا اور حکم دیا کہ ہو جا اور وہ ہوتا یہ اصل حقیقت ہے جو تمہارے رب کی طرف سے بتائی جا رہی ہے اور تم ان لوگوں میں شامل نہ ہو جو اس میں شک کرتے ہیں۔ یہ علم آجانے کے بعد اب جو کوئی اس معاملہ میں تم سے

(بقیہ سابق) اٹھائے جانے کے مفہوم کا کم از کم احتمال تو رکھتے ہی ہیں، بلکہ عیسائیوں کو اٹھایا اور بتا دیتا ہے کہ مسیح سرے سے مصلوب پر چڑھائے ہی نہیں گئے، یعنی وہ جس نے آخری وقت میں ایلیلیلی لما شبتتالی کہا تھا اور وہ جس کی مصلوب پر چڑھی ہوئی حالت کی تصویر تم لیے پھرتے ہو وہ مسیح نہ تھا، مسیح کو تو اس سے پہلے ہی خدا نے مٹا دیا تھا۔ اس پر بھی جو لوگ قرآن کی آیات سے مسیح کی وفات کا مفہوم نکالنے کی کوشش کرتے ہیں وہ دراصل یہ ثابت کرتے ہیں کہ اللہ میاں کو صاف سلجھی ہوئی جبارت میں اپنا مطلب ظاہر کرنے کا وسیعہ نہیں دیتا۔ اعاذنا اللہ من ذالک۔

ملہ انکار کرنے والوں سے مراد یہودی ہیں جن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایمان لانے کی دعوت دی اور انہوں نے اُسے رد کر دیا تھا۔ بخلاف اس کے پیروی کرنے والوں سے مراد انگریزوں کی پیروی کرنے والے ہوں تو وہ صرف مسلمان ہیں، اور اگر اس سے مراد فی الجملہ آنجناب کے ماننے والے ہوں تو ان میں عیسائی اور مسلمان دونوں شامل ہیں (حواشی صفحہ ۲۱)۔ ملہ یہاں تک کی تقریر میں جو بنیادی حکمت عیسائیوں کے سامنے پیش کیے گئے ہیں ان کا اظہار علی الترتیب حسب ذیل ہے:

پہلا امر جو ان کے ذہن نشین کرنے کی کوشش کی گئی ہے یہ ہے کہ مسیح کی الوہیت کا اعتقاد تھا رسالہ
(باقی اگلے صفحہ پر)

جھگڑا کرے تو اس سے کہو کہ ”آؤ ہم اور تم خود بھی آجاتیں اور اپنے اپنے بال بچوں کو بھی لے لیں۔ اور خدا سے دعا کریں کہ جو بھڑکا ہوا اس پر خدا کی لعنت ہو۔“ یہ بالکل صحیح واقعات ہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی آلہ نہیں ہے، اور وہ اللہ ہی کی ہستی ہے جس کی طاقت سب سے بالا اور جس کی حکمت نظام عالم میں کارفرما ہے۔ پس اگر یہ لوگ (اس شر پر مقابلہ میں آنے سے) منہ موڑیں تو

(بقیہ سابق) جن وجوہ سے پیدا ہوا ہے، ان میں سے کوئی وجہ بھی ایسے اعتقاد کے لیے صحیح نہیں ہے۔ ایک انسان تھا جس کو اللہ نے اپنی مصلحتوں کے تحت مناسب سمجھا کہ غیر معمولی صورت سے پیدا کرے اور اسے ایسے مجزے عطا کرے جو نبوت کی مراد علامت ہوں، اور منگہ بن جن کو اس سے صلیب پر نہ چڑھانے دے بلکہ اس کو اپنے پاس اٹھالے۔ مالک کو اختیار ہے، اپنے پس بندے کو جس طرح چاہے ہتھمال کرے، محض اس غیر معمولی بتاؤ کو دیکھ کر یہ نتیجہ کا نا کیسے صحیح ہو سکتا ہے کہ وہ خود مالک تھا، یا مالک کا بیٹا تھا، یا ملکیت میں اس کا شریک تھا۔ دوسری اہم بات جو ان کو سمجھائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ مسیح جس چیز کی طرف دعوت دینے آئے تھے وہ وہی چیز ہے جس کی طرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم دعوت دے رہے ہیں۔ دونوں کے جن میں یک سرہ موفوق نہیں ہے۔

تیسرا بنیادی نکتہ اس تقریر کا یہ ہے کہ مسیح کے بعد ان کے حواریوں کا مذہب بھی یہی اسلام تھا جو قرآن پیش کر رہا ہے۔ بعد کی عیسائیت نہ اس تعلیم پر قائم رہی جو مسیح علیہ السلام نے دی تھی اور نہ اس مذہب کی پیروی جس کا اتباع مسیح کے حواری کرتے تھے۔

(حاشیہ صفحہ ۱۶۸) لہٰذا فیصلگی یہ صورت پیش کرنے سے دراصل یہ ثابت کرنا مقصود تھا کہ وفدِ بخران جان بوجھ کر بڑھلے دھرمی کر رہا ہے۔ اوپر کی تقریر میں جو باتیں بیان کی گئی ہیں ان میں سے کسی کا جواب بھی ان لوگوں کے پاس نہ تھا۔ اذہمیت کے مختلف عقائد میں سے کسی کے حق میں بھی وہ خود اپنی کتب مقدسہ کی ایسی سند نہ پاتے تھے جس کی بنا کامل یقین کے ساتھ یہ دعویٰ کر سکتے کہ ان کا عقیدہ عام واقعہ کے عین مطابق ہے اور حقیقت اس کے خلاف ہرگز نہیں ہے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی میرت، آپ کی تعلیم اور آپ کے کارناموں کو دیکھ کر اکثر اہل وفد اپنے نالوں میں آپ کی نبوت کے بھی قائل ہو چکے تھے یا کم از کم اپنے انکار میں متزلزل ہو چکے تھے، اس لیے جب ان سے کہا گیا کہ اچھا اگر تمہیں اپنے عقیدے کی صداقت کا پورا یقین ہے تو آؤ ہمارے مقابلہ میں دعا کرو (باقی اگلے صفحہ پر)

ان کا مفسد ہونا صاف کھل جائے گا، اور اللہ تو مفسدوں کے حال سے واقف ہی ہے۔
 کہو، اے اہل کتاب! او ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان
 یکساں ہے، یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کریں، اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں
 اور ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو اپنا رب نہ بنالے۔ اس دعوت کو قبول کرنے سے اگر
 وہ من موٹیں تو صاف کہہ دو کہ گواہ رہو، ہم تو مسلم (صرف خدا کی بندگی و اطاعت کرنے والے)
 ہیں۔

اسے اہل کتاب! تم ابراہیم کے بارے میں ہم سے کیوں بھگڑا کرتے ہو؟ تو رات اور
 انجیل تو ابراہیم کے بعد ہی نازل ہوئی ہیں، پھر کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔ تم لوگ جن

(فقیر سابق) کہ جو بھڑکا ہوا اس پر خدا کی لعنت ہو، تو ان میں سے کوئی اس مقابلہ کے لیے تیار نہ ہوا اور یہ بات
 تمام عرب کے سامنے کھل گئی کہ جبرانی مسیحیت کے پیشوا اور پادری جن کے تقدس کا سنگہ دور دور تک رواں
 ہے، دماغ ایسے عقائد کا اتباع کرتے ہیں جن کی صداقت پر خود انھیں کامل اعتماد نہیں ہے۔

(حاشی صفحہ ۱۶) اسے یہاں سے ایک تیسری تقریر شروع ہوتی ہے جس کے مضمون پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے
 کہ جنگ بندا و جنگ احد کے درمیان فوج کی ہے۔ لیکن ان تینوں تقریروں کے درمیان مطالب کی ایسی قرابت
 مناسبت پائی جاتی ہے کہ شروع سورۃ سے لے کر یہاں تک کسی جگہ ربط کلام ٹوٹنا نظر نہیں آتا۔ اسی بنا پر
 بعض مفسرین کو شبہ ہوا ہے کہ یہ بعد کی آیات بھی وفد نجران والی تقریر ہی کے سلسلہ کی ہیں۔ مگر یہاں سے جو تقریر
 شروع ہو رہی ہے اس کا انداز صاف بتا رہا ہے کہ اس کے مخاطب یہودی ہیں۔

علاوہ ازیں ایک ایسے عقیدے پر ہم سے اتفاق کرو جس پر ہم بھی ایمان لائے ہیں اور جس کے صحیح ہونے سے
 تم بھی انکار نہیں کر سکتے۔ تمہارے اپنے انبیاء سے یہی عقیدہ منقول ہے، تمہاری اپنی کتب مقدسہ میں اس کی تعلیم
 موجود ہے۔

یعنی تمہاری یہ یہودیت اور یہ نصرانیت بہر حال توراہ اور انجیل کے نزول کے بعد پیدا ہوئی ہیں اور
 (باقی اگلے صفحہ پر)

چیزوں کا علم رکھتے ہو ان میں تو خوب بحثیں کر چکے، اب ان معاملات میں کیوں بحث کرنے چلے ہو جن کا تمہارے پاس کچھ بھی علم نہیں۔ اللہ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔ ابراہیمؑ نہ ہجو تھا نہ عیسائی، بلکہ یہ سب مسلمان تھا اور شرک کرنے والوں میں ہرگز نہ تھا۔ ابراہیمؑ سے نسبت رکھنے کا سب سے زیادہ حق اگر کسی کو پہنچتا ہے تو ان لوگوں کو پہنچتا ہے جنہوں نے اُس کی پیروی کی اور اب یہ نبی اور اس کے ماننے والے اس نسبت کے زیادہ حقدار ہیں۔ اللہ صرف اپنی کا حامی و مددگار ہے جو ایمان رکھتے ہوں۔

اے ایمان لانے والو! اہل کتاب میں سے ایک گروہ چاہتا ہے کہ کسی طرح تمہیں راہِ راست سے ہٹا دے، حالانکہ درحقیقت وہ اپنے سوا کسی کو گمراہی میں نہیں ڈال رہے ہیں مگر انہیں اس کا شعور نہیں۔ اے اہل کتاب! کیوں اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود ان کا مشاہدہ کر رہے ہو؟ اے اہل کتاب! کیوں حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر مشتبہ بناتے ہو؟

(بقیہ سابق) ابراہیم علیہ السلام ان دونوں کے نزول سے بہت پہلے گند چکے تھے۔ اب ایک معمولی مقل کا آدمی بھی یہ بات باسانی سمجھ سکتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام جس مذہب پر تھے وہ بہر حال یہودیت یا نصرانیت تو نہ تھا، پھر اگر حضرت ابراہیمؑ راہِ راست پر تھے اور نجات یافتہ تھے تو لامحالہ اس سے لازم آتا ہے کہ آدمی کا راہِ راست پر ہونا اور نجات پانا یہودیت و نصرانیت کی پیروی پر موقوف نہیں ہے۔

(حواشی صفحہ ہذا) لفظ حنیف استعمال ہوا ہے جس سے مراد ایسا شخص ہے جو ہر طرف سے رخ پھیر کر کسی کو نہ ساجھ سیدھی رہے۔

لہ دوسرا ترجمہ اس فقرہ کا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”تم خود گواہی دیتے ہو۔ دونوں صورتوں میں نفسِ معنیٰ بکوفی اثر نہیں پڑتا۔ دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پاکیزہ زندگی اور صحابہ کرام کی زندگیوں پر آپ کی تعلیم و تربیت کے حیرت انگیز اثرات، اور وہ بلند پایہ مضامین جو قرآن میں ارشاد ہوئے تھے، یہ ساری چیزیں اللہ تعالیٰ کی ایسی روشن آیات تھیں کہ جو گروہ انبیاء کے احوال اور کتابتِ سماوی کے طرز سے واقف ہو اس کے لیے ان آیات کو دیکھ کر آنحضرت کی (باقی اگلے صفحہ پر)

کیوں جانتے بوجھتے حتیٰ کو چھپاتے ہو؟

اہل کتاب میں سے ایک گروہ کہتا ہے کہ اس نبی کے ماننے والوں پر جو کچھ نازل ہوا ہے اس پر صیح ایمان لاؤ اور شام کو اس سے انکار کر دو، شاید اس ترکیب سے یہ لوگ اپنے ایمان سے پھر جائیں۔ نیز یہ لوگ آپس میں کہتے ہیں کہ اپنے مذہب والے کے سوا کسی کی بات نہ مانو۔ اے نبی ان سے کہدو کہ اہل میں ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے اور یہ اسی کی دین ہے کہ کسی کو وہی کچھ دیدیا جائے جو کبھی تم کو دیدیا گیا تھا، یا یہ کہ دوسروں کو تمہارے رب کے حضور پیش کرنے کے لیے تمہارے خلاف قوی حجت مل جائے۔ اے نبی ان سے کہو کہ فضل و شرف اللہ کے اختیار میں ہے، جسے چاہے عطا فرمائے۔ وہ وسیع النظر ہے اور سب کچھ جانتا ہے، اپنی رحمت کے لیے جس کو چاہتا ہے مخصوص کر لیتا ہے اور اس کا فضل بہت بڑا ہے۔“

(بقیہ سابق) نبوت میں شک کرنا بہت ہی مشکل تھا چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ بہت سے اہل کتاب (خدا صا ان کے اہل علم، بیجان چلکے تھے کہ حضور وہی نبی ہیں جن کی آئنا وعدہ انبیاء سابقین نے کیا تھا حتیٰ کہ کبھی کبھی حتیٰ کی زبردست طاقت سے مجبور ہو کر ان کی زبانیں آپ کی صداقت اور آپ کی پیش کردہ تعلیم کے برحق ہونے کا اعتراف تک گزرتی تھیں۔ اسی وجہ سے قرآن بار بار ان کو انزام دیتا ہے کہ اللہ کی جن آیات کو تم آنکھوں سے دیکھ رہے ہو، جن کی حقاقت پر تم خود گواہی دیتے ہو ان کو تم قسماً اپنے نفس کی شہادت سے جھٹلا رہے ہو۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۔ ان چالوں میں سے ایک چال تھی جو اطراف مدینہ کے رہنے والے یہودی قبائل کے لیڈروں اور مذہبی پیشوا اسلام کی دعوت کو کمزور کرنے کے لیے چلتے رہتے تھے۔ انھوں نے مسلمانوں کو بدول کرنے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عامہ خلائق کو بدگمان کرنے کے لیے خفیہ طور پر آدمیوں کو تیار کر کے بھیجا شروع کیا تاکہ پہلے علانیہ اسلام قبول کیوں، پھر ترمو جو جائیں پھر جگہ جگہ لوگوں میں یہ شہور کرتے پھریں کہ ہم نے اسلام میں اور مسلمانوں میں اور ان کے پیغمبر میں یہ اور یہ خرابیاں دیکھی ہیں۔

۲۔ اہل میں لفظ واسع استعمال ہوا ہے جو بالعموم قرآن میں تین مواقع پر آیا کرتا ہے۔ ایک وہ موقع جہاں

(باقی اگلے صفحہ پر)

اہل کتاب میں کوئی تو ایسا ہے کہ اگر تم اس کے اعتقاد پر مال و دولت کا ایک ڈھیر بھی دے دو تو وہ تمہارا مال تمہیں ادا کرنے کا اور کسی کا حال یہ ہے کہ اگر تم ایک دینار کے معاملہ میں بھی اس پر بھروسہ کرو تو وہ ادا نہ کرے گا آئیے کہ تم اس کے سر پر سوار ہو جاؤ۔ ان کی اس اخلاقی حالت کا سبب یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں "ایموں (غیر یہودی عربوں) کے معاملہ میں ہم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے"۔ اور یہ بات وہ محض جھوٹ گھڑ کر اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، حالانکہ انھیں معلوم ہے کہ اللہ نے ایسی کوئی بات نہیں فرمائی ہے۔ آخر کیوں ان کو باز پرس نہ ہوگی؟ جو بھی اپنے عہد کو پورا کرے گا اور بُرائی سے بچ کر رہے گا وہ اللہ کا محبوب ہے مگر کیونکہ پرہیزگار لوگ اللہ کو پسند ہیں۔ رہے وہ لوگ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچ ڈالتے ہیں، تو ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اللہ قیامت کے روز نہ ان سے بات کرے گا نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ انھیں پاک کرے گا، بلکہ ان

(یعنی سابق) انسانوں کے کسی گروہ کی تنگ خیالی و تنگ نظری کا ذکر آتا ہے اور اسے اس حقیقت پر متنبہ کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے کہ اللہ تمہاری طرح تنگ نظر نہیں ہے۔ دوسرا وہ موقع جہاں کسی کے محل اور تنگ دلی اور کم حوصلگی پر ملامت کرتے ہوئے یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ فراخ دست ہے، تمہاری طرح تنگ خیال نہیں ہے۔ تیسرا وہ موقع جہاں لوگ اپنے تخیل کی تنگی کے سبب سے اللہ کی طرف کسی قسم کی محدودیت منسوب کرتے ہیں اور انھیں یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ غیر محدود ہے۔

۱۷ یعنی اللہ کو معلوم ہے کہ کون فضل و شرف کا مستحق ہے۔

(حواشی صفحہ ہذا) ۱۷ یعنی امانت اور دیانت کا لی نظرفہ یہودیوں سے معاملہ کرنے میں ہونا چاہیے، غیر یہودی کا مال اگر مار لیا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں، بلکہ عجیب نہیں کہ کارِ ثواب ہو۔

۱۸ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ایسے سخت اخلاقی جرائم کرنے کے بعد بھی اپنی جگہ یہ سمجھتے ہیں کہ قیامت کے روز بس ہی اللہ کے مقرب بندے ہوں گے، انہی کی طرف نظر عنایت ہوگی، غصوڑا بہت

(باقی اگلے صفحہ پر)

کے لیے تو سخت دردناک سزا ہے۔

اُن میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو کتاب پڑھتے ہوئے اس طرح زبان کا اُلٹ پھیر کرتے ہیں کہ تم سمجھو جو کچھ وہ پڑھ رہے ہیں وہ کتاب ہی کی عبارت ہے حالانکہ وہ کتاب کی عبارت نہیں ہوتی، وہ کہتے ہیں کہ یہ جو کچھ ہم پڑھ رہے ہیں یہ خدا کی طرف سے ہے حالانکہ وہ خدا کی طرف سے نہیں ہوتا، وہ جان بوجھ کر جھوٹ بات اللہ کی طرف منسوب کر دیتے ہیں۔ کسی انسان کا یہ کام نہیں ہے کہ اللہ تو اس کو کتاب اور حکم اور نبوت عطا فرمائے اور وہ لوگوں سے کہے کہ اللہ کے بجائے تم میرے بند سے بن جاؤ۔ وہ تو یہی کہے گا کہ پچھے ربّانی نبوہیسا کہ اس کتاب کی تعلیم کا تقاضا ہے جسے تم پڑھتے اور پڑھاتے ہو۔ وہ تم سے ہرگز یہ نہ کہے گا کہ فرشتوں کو یا پیغمبروں کو اپنا رب بنا لو کیا یہ ممکن ہے کہ ایک نبی تمہیں کفر کا

(بقیہ سابق) گناہوں کا میل دینا میں ان کو لگ گیا ہے وہ بھی بزرگوں کے صدقے میں ان پر سے دھو ڈالا جائیگا حالانکہ دراصل وہاں ان کے ساتھ بالکل برعکس معاملہ ہوگا۔

(دوحاشی صفحہ ہذا) ۱۵ اس کا مطلب اگرچہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کتاب الہی کے معانی میں تحریف کرتے ہیں، یا الفاظ کا اُلٹ پھیر کر کے کچھ سے کچھ مطلب نکالتے ہیں، لیکن اس کا اصل مطلب یہ ہے کہ وہ کتاب کو پڑھتے ہوئے کسی خاص لفظ یا فقرے کو، جو اُن کے مفاد یا اُن کے خود ساختہ عقائد و نظریات کے خلاف ہے، زبان کی گردش سے کچھ کا کچھ بنا دیتے ہیں۔ اس کی نظیریں قرآن کو ماننے والے اہل کتاب میں بھی مفتوحہ نہیں ہیں۔ مثلاً جن لوگ جو نبی کی بشریت کے منکر میں آیت **قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ** میں اِنَّمَا کو اُنّ مآپڑھتے ہیں اور اس کا ترجمہ یوں کرتے ہیں کہ "اے نبی کہہ دو کہ تحقیق نہیں ہوں میں بشرِ حرم جیسا"

۱۶ یہودیوں کے ہاں جو علماء مذہبی مجتہدہ دار ہوتے تھے اور جن کا کام مذہبی امور میں لوگوں کی رہنمائی کرنا اور عبادات کے قیام اور احکام دین کا اجرا کرنا ہوتا تھا، ان کے لیے لفظ ربّانی استعمال کیا جاتا تھا جیسا کہ خود قرآن میں ایک جگہ ارشاد ہوا ہے **لَوْ لَا يَنْفَعُهُمُ الرَّبُّ رَبَّانِيَّةً يَوْمَ تَأْتِي سَائِرًا مِّنْ قَوْلِهِمْ اَلَا تَشْهَرُونَ** (باقی اگلے صفحہ پر)

حکم دے جب کہ تم مسلم ہو؟

یاد کرو، اللہ نے پیغمبروں سے عہد لیا تھا کہ آج ہم نے تمہیں کتاب اور حکمت و دانش سے نوازا ہے، کل اگر کوئی دوسرا رسول تمہارے پاس اُسی تعلیم کی تصدیق کرتا ہوا آئے جو پہلے سے تمہارے پاس موجود ہے تو تم کو اس پر ایمان لانا ہوگا اور اس کی مدد کرنی ہوگی۔ یہ ارشادِ فرما کر اللہ نے پوچھا "کیا تم اس کا اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے عہد کی بھاری ذمہ داری اٹھاتے ہو؟" انھوں نے کہا ہاں ہم اقرار کرتے ہیں۔ اللہ نے فرمایا "اچھا تو گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں، اس کے بعد جو اپنے عہد سے پھر جائے وہی فاسق ہے۔"

(بیتہ حاشیہ سابق) اَنْظُرُوْا اِلَى الْاَنْشُجَاتِ (ان کے ربانی اور ان کے علمبران کو گناہ کی باتیں کرنے اور حرام کے مال کھانے سے کیوں نہ روکتے تھے) اسی طرح عیسائیوں کے ہاں لفظ (Divine) بھی "ربانی" کا ہی ہم معنی ہے۔

(حواشی صفحہ بڑا) ۱۷۔ یہ ان تمام غلط باتوں کی ایک جامع تردید ہے جو دنیا کی مختلف قوموں نے خدا کی طرف سے آئے ہوئے پیغمبروں کی طرف منسوب کر کے اپنی مذہبی کتابوں میں شامل کر دی ہیں اور جن کی رو سے کوئی پیغمبر یا فرشتہ کسی نہ کسی طرح خدا اور موجود قرار پاتا ہے۔ ان آیات میں یہ قاعدہ کلیہ بتایا گیا ہے کہ ایسی کوئی تعلیم جو اللہ کے سوا کسی اور کی بندگی پرستش سکھاتی ہو اور کسی جملہ کے کونڈگی کی حد سے بڑھا کر فدائی کے مقام تک لے جاتی ہو، ہرگز کسی پیغمبر کی دی ہوئی تعلیم نہیں ہو سکتی۔ جہاں کسی مذہبی کتاب میں یہ چیز نظر آئے، سمجھ لو کہ یہ گمراہ کن لوگوں کی تحریفیات کا نتیجہ ہے۔

۱۸۔ مطلب یہ ہے کہ ہر پیغمبر سے اس امر کا عہد لیا جاتا ہے کہ جو عہد پیغمبر سے لیا گیا ہو وہ لاحقاً اس کے پیروں پر بھی آپ سے آپ ماند ہو جاتا ہے۔ کہ جو نبی ہماری طرف سے اس دین کی تبلیغ و اقامت کے لیے بھیجا جائے جس کی تبلیغ و اقامت پر تم مامور ہوئے ہو، اس کا تمہیں ساتھ دینا ہوگا۔ اُس کے ساتھ تعصب (باقی اگلے صفحہ پر)

اب کیا یہ لوگ اللہ کی اطاعت کا طریقہ (دین اللہ) چھوڑ کر کوئی اور طریقہ چاہتے ہیں حالانکہ آسمان و زمین کی ساری چیزیں چاروں اُچار اُس کی تابع فرمان (مُسلّم) ہیں اور اسی کی طرف سب کو پلٹنا ہے؟ اُسے نبی کہو کہ ہم اللہ کو مانتے ہیں، اُس تعلیم کو مانتے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، ان تعلیمات کو بھی مانتے ہیں جو ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اولادِ یعقوب پر نازل ہوئی تھیں، اور ان ہدایات پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دوسرے پیغمبروں کو ان کے رب کی طرف سے دی گئیں۔ ہم ان کے درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اللہ کے تابع فرمان (مُسلّم) ہیں۔“ اس فرماں برداری (اسلام) کے سوا جو شخص کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہے اس کا وہ طریقہ ہرگز قبول نہ کیا جائے گا اور آخرت میں وہ ناکام و نامراد رہے گا۔

(بقیہ سابق) نہ برتنا، اپنے آپ کو دین کا اجارہ دار نہ سمجھنا، حق کی مخالفت نہ کرنا، بلکہ جہاں جو شخص بھی ہماری طرف سے حق کا پرچم بلند کرنے کے لیے اٹھایا جائے اس کے جھنڈے تلے جمع ہو جانا۔

یہاں اتنی بات اور سمجھ لینی چاہیے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ہر نبی سے ہی عہد لیا جاتا رہا ہے اور اسی بنا پر ہر نبی نے اپنی امت کو بعد کے آنے والے نبی کی خبر دی ہے اور اس کا ساتھ دینے کی ہدایت کی ہے لیکن نقرآن میں نہ حدیث میں، کہیں بھی اس امر کا پتہ نہیں چلتا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا عہد لیا گیا ہو یا آپ نے اپنی امت کو کسی بعد کے آنے والے نبی کی خبر دے کر اس پر ایمان لانے کی ہدایت فرمائی ہو۔

تو اس ارشاد سے مقصود اہل کتاب کو متنبہ کرنا ہے کہ تم اللہ کے عہد کو توڑ دے ہو، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار اور ان کی مخالفت کر کے اس عیشاق کی خلاف ورزی کر رہے ہو جو تمہارے انبیاء سے لیا گیا تھا، لہذا اب تم فاسق ہو چکے ہو، یعنی اللہ کی اطاعت سے مکمل گئے ہو۔

(حواشی صفحہ ۲۱) سلسلہ یعنی تمام کائنات اور کائنات کی ہر چیز کا دین تو یہی اسلام، یعنی اللہ کی اطاعت و بندگی ہے، اب تم اس کائنات کے اندر رہتے ہوئے اسلام کو چھوڑ کر اور کونسا طریقہ زندگی (باقی صفحہ آئندہ پر)

کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ اُن لوگوں کو ہدایت بخشنے جنہوں نے نعمتِ ایمان پالینے کے بعد کفر اختیار کیا حالانکہ وہ خود اس بات پر گواہی دے چکے تھے کہ یہ رسولِ حق پر ہے اور رُشون نشانیوں کیسے آیا ہے؟ اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔ ان کے ظلم کا صحیح بدلہ ہی ہے کہ اُن پر اللہ اور فرشتوں اور تمام انسانوں کی پھینکا رہے، اسی حالت میں وہ ہمیشہ رہیں گے، نران کی سزائیں تخفیف ہوگی اور نہ انہیں جنت دی جائے گی۔ البتہ وہ لوگ اس سے بچ جائیں گے جو توبہ کر کے اپنے طرزِ عمل کی اصلاح کر لیں، اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ مگر جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کیا، پھر اپنے اس کفر میں بڑھتے چلے گئے ان کی توبہ بھی قبول نہ ہوگی، ایسے لوگ تو پتے گم راہ ہیں یقین رکھو، جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں جان دی ان میں سے کوئی اگر اپنے آپ کو سزا سے بچانے کے لیے رُٹے زمین بھر کر بھی سونا قند میں دے تو اسے قبول نہ کیا جائے گا۔ ایسے لوگوں کے لیے دردناک سزا تیار ہے اور وہ اپنا کوئی مددگار نہ پائیں گے۔

(بقیہ سابق تلاش کر رہے ہو۔)

۱۷ یعنی ہمارے نظریہ نہیں ہے کہ کسی نبی کو مائیں اور کسی کو نہ مائیں کسی کو بھینٹا کہیں اور کسی کو سچا۔ ہر تعصب و حریتِ عالیہ سے پاک ہیں۔ دنیا میں جہاں ہوا اللہ کا بندہ بھی اللہ کی طرف سے حق لے کر آیا ہے، ہم اس کے برحق ہونے پر شہادت دیتے ہیں۔ (حواشی صفحہ ۱۷) اسی بات کا اعادہ کیا گیا ہے جو اس سے قبل بارہا بیان کی جا چکی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہونے میں کوئی پہلی عمارت جگہ تھے اور ان کی زبانوں تک سے اس امر کی شہادت داہونگی تھی کہ آپ نبی برحق ہیں اور تعلیم آپ لائے ہیں وہ وہی تعلیم ہے جو پچھلے انبیاء لاتے رہے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے جو کچھ کیا وہ محض تعصب، اُخدا اور دشمنی حق کی اس پرانی عادت کا نتیجہ تھا جس کے وہ صدیوں سے مجرم چلے آ رہے تھے۔

۱۸ یعنی صرف انکار ہی پر نہیں تکی بلکہ علانی لغت و فراموشی بھی کی، لوگوں کو خدا کے راستہ سے روکنے کی کوشش میں ایڑی چوٹی تک کا زور لگایا، شہادت پیدا کیے، ہنگامیوں پھیلاییں، دلوں میں سوسے ڈالے، اور ایسی سازشیں اور ریشہ دوانیاں کیں کہ نبی کا مشن کسی طرح کامیاب نہ ہونے پائے۔

مقالات

اسلام میں مُرتد کا حکم کیا حکومتِ اسلامی میں تبلیغِ کفر کی اجازت ہے؟

”کیا اسلام نے مرتد کی سزا قتل قرار دی ہے؟ قرآن سے اس کا کیا ثبوت ملتا ہے؟ اگر قرآن سے یہ ثابت نہیں ہے کہ ارتداد کی سزا قتل ہے تو احادیث و سنت سے کہاں تک اس کا ثبوت فراہم کیا جاسکتا ہے؟ نیز حضرت ابو بکر کے قابلِ مرتدین کی کیا توجیہ ہو سکتی ہے؟ عقلی حیثیت سے قتلِ مرتدین کا جواز کس طرح ثابت کیا جاسکتا ہے؟

کیا ایک صحیح اسلامی حکومت کے تحت غیر مسلموں کو اپنے مذاہب کی تبلیغ کا حق اسی طرح حاصل ہوگا جس طرح مسلمانوں کو اپنے مذاہب کی تبلیغ کا حق حاصل ہونا چاہیے؟ کیا خلافتِ راشدہ اور بعدی خلافتوں کے تحت کفار و اہل کتاب کو اپنے مذاہب کی تبلیغ کا حق حاصل تھا؟ قرآن و سنت اور عقلی حیثیت سے اس کے عدم جواز کا کہاں تک ثبوت ملتا ہے؟

ان دونوں امور کے متعلق میں نے بہت غور کیا مگر کسی نتیجہ پر نہیں پہنچ سکا ہوں۔ خلافاً در موافق دونوں دلائل وزن رکھتے ہیں اور قرآن و سنت میں ان امور کی بابت کوئی خاص تصریح نہیں ملتی، کم از کم جہاں تک میرا محدود علم رسائی کرتا ہے۔ اگر اس کا جواب ترجمان القرآن میں شائع ہو جائے تو اچھا ہے کیونکہ میرے سوا بہت سے لوگ اس بحث سے دلچسپی رکھتے ہیں۔

یہ ایک دوست کے خط کا اقتباس ہے جنہیں اسلام کے نظامِ تمدن و سیاست سے خاص دلچسپی ہے اور اکثر اس سلسلہ میں مسائل کی تحقیق کرتے رہتے ہیں۔